



DESIO DAB RADIO BT

Ref. nr.: 102.368 / 102.369



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ

V1.0

INDEX

ENGLISH	4
UNPACKING INSTRUCTION.....	5
POWER SUPPLY	5
FRONT-PANEL	5
BACK-PANEL	6
REMOTE CONTROL.....	6
AUTO STANDBY	7
SLEEP TIMER SETTING	7
DATE AND TIME SETTING.....	7
ALARM SETTING.....	7
SNOOZE.....	7
DIMMER	7
DAB RADIO.....	7
FM RADIO.....	8
BT MODE	9
USB PLAYBACK.....	9
AUX IN.....	9
NEDERLANDS	10
UITPAKKEN	11
AANSLUITSPANNING	11
VOORZIJDDE	11
ACHTERZIJDDE	12
AFSTANDBEDIENING	12
AUTOMATISCHE STAND-BY.....	13
SLAAPTIMER INSTELLEN	13
DATUM EN TIJD INSTELLEN.....	13
ALARM INSTELLEN.....	13
SNOOZE.....	13
DIMMER	13
DAB RADIO.....	13
FM RADIO	14
BT MODUS.....	15
USB AFSPELEN	15
AUX IN.....	16
DEUTSCH	17
AUSPACKANLEITUNG	18
STROMVERSORGUNG.....	18
VORDERSEITE.....	18
RÜCKSEITE	19
FERNBEDIENUNG.....	19
AUTOMATISCHER STANDBY.....	20
EINSCHLAF-TIMER-EINSTELLUNG	20
EINSTELLEN VON DATUM UND UHRZEIT.....	20
ALARMEINSTELLUNG	20
SNOOZE.....	20
DIMMER	20
DAB RADIO.....	20
FM RADIO	22
BT MODUS.....	22
USB-WIEDERGABE.....	23
AUX-EINGANG.....	23
ESPAÑOL	24
INSTRUCCIONES PARA DESEMBALAR	25
ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA	25
PANEL FRONTAL	25
PANEL TRASERO	26
CONTROL REMOTO.....	26
MODO DE ESPERA AUTOMÁTICO	27
AJUSTE DEL TEMPORIZADOR DE SUSPENSIÓN	27
CONFIGURACIÓN DE FECHA Y HORA.....	27
CONFIGURACIÓN DE LA ALARMA	27
REPETICIÓN	27
ATENUADOR.....	27
RADIO DAB.....	27
RADIO FM.....	28
MODO BT.....	29
REPRODUCCIÓN USB.....	29
ENTRADA AUX.....	30

FRANÇAIS	31
DÉBALLAGE.....	32
ALIMENTATION	32
PANNEAU AVANT.....	32
PANNEAU ARRIÈRE.....	33
CONTRÔLE DE LA TÉLÉCOMMANDE.....	33
AUTO STANDBY	34
RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE SOMMEIL	34
RÉGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE.....	34
RÉGLAGE DE L'ALARME.....	34
SNOOZE.....	34
DIMMER.....	34
RADIO DAB.....	34
RADIO FM.....	36
MODE BT	36
LECTURE USB.....	37
AUX IN.....	37
POLSKI	38
INSINSTRUKCJA ROZPAKOWANIA	39
ZASILANIE	39
PRZEDNI PANEL	39
TYLNY PANEL.....	40
PILOT ZDALNEGO STEROWANIA.....	40
AUTO STANDBY	41
USTAWIENIE WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO.....	41
USTAWIANIE DATY I GODZINY	41
USTAWIANIE ALARMU	41
SNOOZE.....	41
PRZYCIEMNIACZ	41
DAB RADIO.....	41
RADIO FM.....	42
TRYB BT	43
ODTWARZANIE PRZEZ USB	43
WEJŚCIE AUX.....	44
ČESKY	45
POKYNY K VYBALOVÁNÍ	46
NAPÁJENÍ	46
PŘEDNÍ PANEL.....	46
ZADNÍ PANEL.....	47
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ.....	47
AUTOMATICKÝ POHOTOVOSTNÍ REŽIM.....	48
NASTAVENÍ ČASOVAČE SPÁNKU	48
NASTAVENÍ DATA A ČASU.....	48
NASTAVENÍ ALARMU	48
SNOOZE.....	48
STMÍVÁNÍ	48
RÁDIO DAB.....	48
RÁDIO FM.....	49
REŽIM BT	50
PŘEHRÁVÁNÍ PŘES USB	50
VSTUP AUX IN.....	51

ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Audizio product. Please read this manual thoroughly prior to using the unit in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the unit. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- Prior to using the unit, please ask advice from a specialist. When the unit is switched on for the first time, some smell may occur. This is normal and will disappear after a while.
- The unit contains voltage carrying parts. Therefore do NOT open the housing.
- Do not place metal objects or pour liquids into the unit. This may cause electrical shock and malfunction.
- Do not place the unit near heat sources such as radiators, etc. Do not place the unit on a vibrating surface. Do not cover the ventilation holes.
- The unit is not suitable for continuous use.
- Be careful with the mains lead and do not damage it. A faulty or damaged mains lead can cause electrical shock and malfunction.
- When unplugging the unit from a mains outlet, always pull the plug, never the lead.
- Do not plug or unplug the unit with wet hands.
- If the plug and/or the mains lead are damaged, they need to be replaced by a qualified technician.
- If the unit is damaged to such an extent that internal parts are visible, do NOT plug the unit into a mains outlet and DO NOT switch the unit on. Contact your dealer. Do NOT connect the unit to a rheostat or dimmer.
- To avoid fire and shock hazard, do not expose the unit to rain and moisture.
- All repairs should be carried out by a qualified technician only.
- Connect the unit to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the unit will not be used for a longer period of time, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the unit has not been used for a longer period of time, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the unit in humid rooms or outdoors.
- To prevent accidents in companies, you must follow the applicable guide lines and follow the instructions.
- Do not repeatedly switch the fixture on and off. This shortens the life time.
- Keep the unit out of the reach of children. Do not leave the unit unattended.
- Do not use cleaning sprays to clean switches. The residues of these sprays cause deposits of dust and grease. In case of malfunction, always seek advice from a specialist.
- Do not force the controls.
- This unit is with speaker inside which can cause magnetic field. Keep this unit at least 60cm away from computer or TV.
- If this product have a built-in lead-acid rechargeable battery. Please recharge the battery every 3 months if you are not going to use the product for a long period of time. Otherwise, the battery may be permanently damaged.
- If the battery is damaged please replace with same specifications battery. And dispose the damaged battery environment friendly.
- If the unit has fallen, always have it checked by a qualified technician before you switch the unit on again.
- Do not use chemicals to clean the unit. They damage the varnish. Only clean the unit with a dry cloth.
- Keep away from electronic equipment that may cause interference.
- Only use original spares for repairs, otherwise serious damage and/or dangerous radiation may occur.
- Switch the unit off prior to unplugging it from the mains and/or other equipment. Unplug all leads and cables prior to moving the unit.
- Make sure that the mains lead cannot be damaged when people walk on it. Check the mains lead before every use for damages and faults!
- The mains voltage is 220-240Vac/50Hz. Check if power outlet match. If you travel, make sure that the mains voltage of the country is suitable for this unit.
- Keep the original packing material so that you can transport the unit in safe conditions



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The unit has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the unit. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

NOTE: To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Audizio cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

UNPACKING INSTRUCTION

CAUTION! Carefully unpack the box upon receipt. Check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packaging material if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packaging materials. If the product must be returned, it is important that the product is returned in the original factory box and packaging. If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

POWER SUPPLY

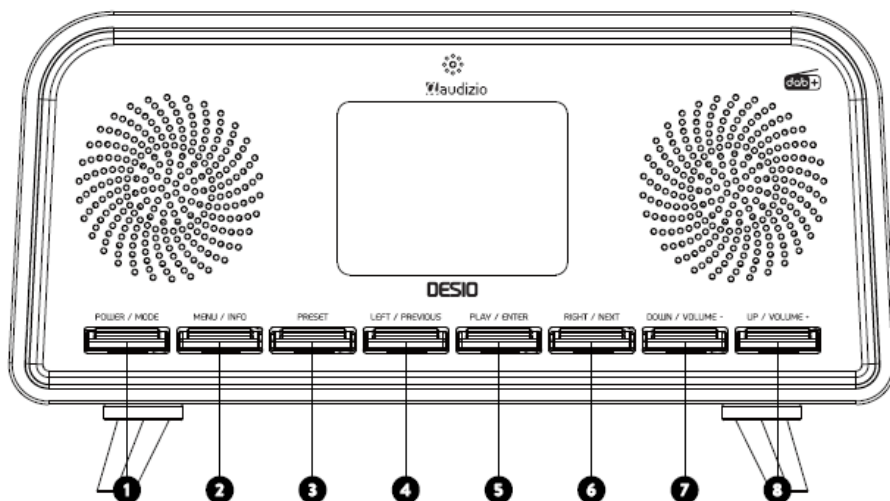
The delivered power supply of the radio needs 220 volts and delivers 9V 2A. Polarity symbol and 9V around the DC Jack is not needed.

On the label on the backside of the product is indicated that this type of power supply must be connected. Check that the mains voltage corresponds to this, all other voltages than specified, the device can be irreparably damaged. Do not use dimmer or adjustable power supply.



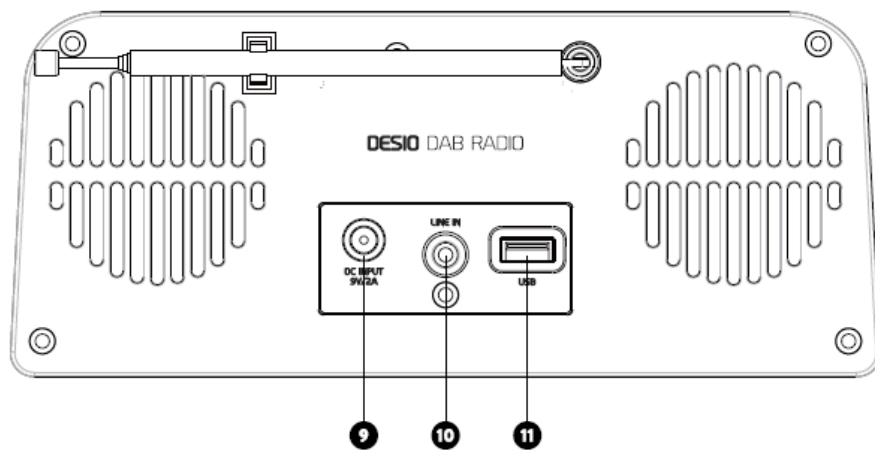
Always connect the device to a protected circuit (circuit breaker or fuse). Make sure the device has an appropriate electrical ground to avoid the risk of electrocution or fire.

FRONT-PANEL



- 1. Power/Mode**
Press this button to turn the device on
Press and hold to turn the power off
Press this button to switch between different modes (DAB/FM/BT/USB/AUX)
When the alarm rings, press the [**POWER/MODE**] button to turn the alarm off when the alarm is activated
- 2. Menu/Info**
Press and hold this button to enter submenu's
Press this button to view information about the station
- 3. Preset**
Press this button to recall the preset radio station
- 4. Left/Prev**
Press this button for previous track in BT/USB mode
Press this button to tune down in FM mode
Press and hold this button to scan FM stations (high frequency to low frequency)
- 5. Play/Enter**
Press this button to play/pause in BT/USB/FM/DAB mode
Press and hold for auto scan in FM/DAB mode
Press to activate the Snooze function when the alarm is activated
- 6. Right/Next**
Press this button for next track in BT/USB mode
Press this button to tune up in FM mode
Press and hold this button to scan FM stations (Low frequency to high frequency)
- 7. Down /Volume -**
Press and this button to decrease the Volume
Press this button to scroll down in the submenu's
- 8. Up/Volume +**
Press this button to increase the Volume
Press this button to scroll up in the submenu's

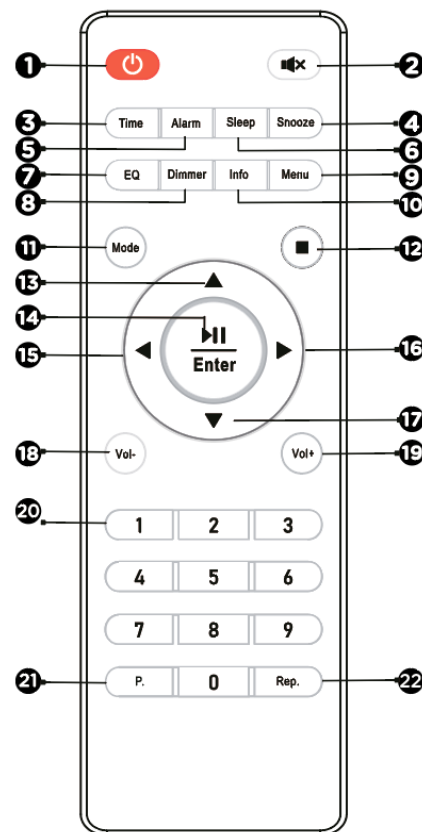
BACK-PANEL



9. **DC-input**
12V power socket for connecting the supplied power
10. **LINE IN**
3.5 mm jack input for connecting an external device
11. **USB port**
USB port for connecting with an external USB storage device

REMOTE CONTROL

1. Press this button to switch between Standby and Operation
2. Press to mute/unmute. The icon appears on the screen
3. **Time**
Press this button to set the time/date
4. **Snooze**
Press this button to activate the snooze function
5. **Alarm**
Press this button to set the alarm
6. **Sleep**
Press this button to set the sleep mode
7. **EQ**
Press this to choose between the different tones (Normal, Classic, Pop, Jazz or Rock)
8. **Dimmer**
Press this button to enter the Dimmer menu to adjust the brightness of the display
9. **Menu**
Press this button to cycle through the station's info and adjustments
10. **Info**
Press this button to show information of the current function on the display
11. **Mode**
Press this button to Switch between different modes BT, USB, AUX, DAB, FM
12. **Stop**
13. Cursor up
14. **Enter**
Press for Play/pause in BT, Line or Aux, or to Confirm
15. Cursor left / back to previous menu
16. Cursor right/ forward to next menu
17. Cursor down
18. **Vol-**
Press to decrease the volume
19. **Vol+**
Press to increase the volume
20. **Num pad**
Numeric keys for accurate input
21. **Preset**
22. **Repeat**



AUTO STANDBY

When playing media from a connected device, the unit automatically switches to standby if:

- No button is pressed for 10 minutes.
- No audio from a connected device for 10 minutes.

SLEEP TIMER SETTING

You can set the timer to let the radio turn off after the selected time elapsed in the range of 15 minutes to 90 minutes. Press the **[SLEEP]** button on the remote control repeatedly to set the timer. This is useful for falling asleep to music at night. You will see the icon appear on the display if the timer is set. If you want to cancel the sleep mode, repeatedly press the **[SLEEP]** button to select OFF; the sleep mode will cancel.

DATE AND TIME SETTING

1. Press the **[TIME]** button on remote control, the time will flash.
2. Press **[▲/▼]** to choose the current hour, press **[▶/▶/ENTER]** to confirm. The minute will flash.
3. Press **[▲/▼]** to choose the current minute, press **[▶/▶/ENTER]** to confirm. The date will flash.
4. Press **[▲/▼]** to choose the current date, press **[▶/▶/ENTER]** to confirm. The month will flash.
5. Press **[▲/▼]** to choose the current month, press **[▶/▶/ENTER]** to confirm. The year will flash.
6. Press **[▲/▼]** to choose the current year, press **[▶/▶/ENTER]** to confirm. The time and date saved.

ALARM SETTING

1. Press the **[ALARM]** button on the remote control, press **[▲/▼]** choose "Alarm 1" or "Alarm 2" setup. Press the **[▶/▶/ENTER]** button to confirm.
2. Press **[▲/▼]** to set the Alarm time, press **[▶/▶/ENTER]** to confirm.
3. Press **[▲/▼]** to set the Duration time (90,60,45,30,15), press **[▶/▶/ENTER]** to confirm.
4. Press **[▲/▼]** to set the Alarm source (Buzzer, USB,FM,DAB), press **[▶/▶/ENTER]** to confirm.
5. Press **[▲/▼]** to set the Alarm cycle (weekdays, weekends, once, daily), press **[▶/▶/ENTER]** to confirm.
6. Press **[◀/▶]** to set the Alarm volume, press **[▶/▶/ENTER]** to confirm.
7. Press **[◀/▶]** to set the Alarm on/off, press **[▶/▶/ENTER]** to save the alarm.
8. When the alarm rings, press the **[POWER]** button to turn the alarm off.

SNOOZE

1. Whenever the alarm comes on, it can be suspended for a short period of approximately 9 minutes, by pressing the **[▶/▶/Enter]** or press the **[SNOOZE]** button on the remote control once.
2. The alarm will then automatically come on again after approximately 9 minutes.
3. To deactivate the snooze, press and release the **[POWER/MODE]** button once.

DIMMER

You can set the backlight level for the display as you prefer.

Press the button **[DIMMER]** on the remote control several times to change the brightness of the display.

DAB RADIO

Carefully extend the telescopic aerial.

Press the **[POWER/MODE]** button to turn on the unit, it will automatically go into DAB mode.

Auto Scan

1. Press the **[POWER/MODE]** button to select "DAB MODE" (if unit not in DAB mode), if this is the first time the unit has entered DAB Mode, it will automatically start an "Auto Scan" to search for available stations. (Once DAB Mode has been used before, the unit will automatically select the previously played station)
2. Press and hold the **[▶/▶/ENTER]** button to automatically start auto scan to search for available stations. During the scanning process, the lower line of the display shows a bar graph indicating the progress of the scan.
3. Press the **[◀/▶]** button to view the stored station list, the stored station number will show on the LCD bottom (ex. ☆9)

Manual Scan

1. Press the **[MENU/INFO]** button on the main unit to DAB setting.
2. Press the **[▲/▼]** button to select "Manual tune" and press the **[▶/▶/ENTER]** button to enter the service menu.
3. Press the **[▲/▼]** button to tune in the desired channel. The graph will indicate the signal strength.
4. Press the **[MENU/INFO]** button to exit scan.
5. If no stations are found, please ensure the aerial is extended and test the reception by doing another auto scan in a different location.

DRC (Dynamic Range Control)

The Dynamic Range Control (also known as DRC) is a technology used to help make quieter sounds that are easier to hear in a noisy environment.

- In DAB menu, press and hold the [MENU/INFO] button. Press the [▲/▼] button to select "DRC". Press the [▶||/ENTER] button to confirm, display "*" on the top right.
DRC off - DRC is switched off, broadcast DRC will be ignored.
DRC low - DRC level is set to 1/2 that sent by broadcaster.
DRC high - DRC level is used as sent by broadcaster.

Prune (To Remove Stations That are Listed But Unavailable)

In DAB menu, press and hold the [MENU/INFO] button. Press the [▲/▼] button to display the "Prune" submenu. Press the [▶||/ENTER] button to select the Prune option.

System (DAB)

In DAB menu, press and hold the [MENU/INFO] button. Press [▲/▼] to show the "System" submenu. Press the [▶||/ENTER] button to go to the system setting submenu.

Equalizer

In DAB menu, press the [▲/▼] button to select the "Equalizer" submenu. Press the [▶||/ENTER] button to confirm. the selected EQ mode will have "*" displayed at the top right.

Language

In DAB menu, Press the [▲/▼] button to go to language selection; Press the [▶||/ENTER] button to confirm. the default source language is English; the selected language will have "*" displayed at the top right. Users may choose between English, Deutsch, Italiano, Français, 'Nederlands, Espanol or Polski.

Factory Reset

In DAB menu, press the [▲/▼] button to select the "Factory reset" submenu. Press the [▶||/ENTER] button to confirm. If you wish to perform the reset operation, push [▲/▼] until "YES" is highlighted on the display and press the [▶||/ENTER] button to confirm.

A full reset of your radio will be performed. All presets and station lists will be erased.

SW Version

In DAB menu, press the [▲/▼] button to view the DAB software version. Press the [MENU/INFO] button. The display will return to normal.

*If there are no operations after 30 seconds, the display will return to normal.

Preset

1. Preset Recall

In DAB mode, press the [PRESET] button the "Preset Recall" sign will appears, then press [▲/▼] to tune to the station stored in the preset memory, and press the [▶||/ENTER] confirm to listen the radio.

Note: If you have not previously stored a preset station and the preset button is pressed, "Empty preset" will be displayed.

2. Preset Store

You may store your preferred DAB stations in the preset station memories. There are 50 memory presets in your radio. Presets are remembered by your radio in the event of a power failure.

The procedure for setting presets and using them to tune into stations is the same for DAB modes:

In DAB mode, select the desired wave band. Press and hold the [PRESET] button to the required station as previously described, Press [▲/▼] to select the desired preset number under which you will store the station. Press the [▶||/Enter] button to confirm.

FM RADIO

Carefully extend the telescopic aerial to its full length.

Auto Scan

Auto scan for all available radio stations:

During FM radio mode, press and hold the [▶||/ENTER] button to start the automatic scan function. When the scan finds a strong enough radio signal, it will be stored automatically. When the waveband end is reached, it will play the first stored station. Press the [▲/▼] button on the remote control to toggle between and select the stored radio stations.

Auto scan for next or previous radio station:

Press and hold the [▶/NEXT] or [◀/PREV] button for 2 seconds, you radio will scan and stop automatically when it finds a station of sufficient signal strength.

1. Press the [PRESET] button to recall the preset radio stations.
2. Press [▲/▼] to select the stored stations to listen the radio.

Manual Scan

1. Press [◀/▶] to tune to a station. Each press on the tuning button will change the frequency up or down by 50 kHz.
2. Once you find a station you want to save, press and hold the [PRESET] button, the "Preset store" and station number sign will appear on the display, Press [▲/▼] to select the station and press the [▶||/ENTER] button to confirm and save the current station.
3. Press the [PRESET] button to recall and listen to the radio station.
4. Press the [▲/▼] button to select the stored stations to listen the radio.

Menu

1. Scan Setting
In FM mode, press the **[MENU/INFO]** button, enter the FM menu setting, then press **[◀/▶]** to select the scan setting, then press the **[▶||/ENTER]** button to select the sensitivity setting:
 - All stations: ~15dB
 - Strong stations only: ~19dB
2. Audio Setting
 - Stereo allowed:
 - Forced mono
3. System (FM system), same DAB system setting

Preset

1. Preset Recall (Choose the Station):
Press the **[PRESET]** button to tune to the station stored in the preset memory.
2. Preset store (Choose the Station):
You may store your preferred FM stations to the preset station memories. There are 50 memory presets in your radio. Presets are remembered by your radio in the event of a power failure.
The procedure for setting presets and using them to tune into stations is the same for DAB modes.
In FM mode, select the desired wave band. Press the **[PRESET]** button to view the stored stations, press the **[▲/▼]** button to tune to the required station as previously described, and then press the **[▶||/ENTER]** button to select the preset number under which you will store the station.

BT MODE

You must follow several steps to connect your mobile phone:

1. Activate BT from your mobile phone (please refer to your phone's user manual)
2. Press the **[POWER/MODE]** button to turn on the unit, then press the **[POWER/MODE]** button repeatedly until the "BT" sign appears on the LCD display. It will be ready to pair automatically.
3. Use your mobile phone to search for the BT device named "Audizio-Desio".
4. Your mobile phone will find "Audizio-Desio".and will present the option to connect or not.
Please connect to it using the password "0000" (if any). When you are successfully connected, the "Connected" sign appears on the LCD display.

Automatically Connecting with Your Phone

Pairing is only needed the first time the unit and phone are used together. When the unit and phone have been paired once, they will automatically connect when the unit is on and BT is activated on the phone. The next time you power on, the unit will automatically connect to the most recently connected mobile phone.

Press and hold the **[▶||/ENTER]** button to disconnect BT.

Play from a BT Device

After successful BT connection, press the **[▶||/ENTER]** button to play. Press the **[◀/▶]** button to skip the tracks backwards or forwards. To pause or resume play, press the **[▶||/ENTER]** button again.

USB PLAYBACK

Playing Music via USB

This device has been developed using the latest technical advances in the USB fields. However, given the wide range of USB storage device types that are currently on the market, we unfortunately cannot guarantee full compatibility with all USB storage devices. For this reason, in rare cases, there may be problems in playing back files from USB storage devices. This is not due to device malfunction.

1. Press the **[POWER/MODE]** button repeatedly until "USB" appears on the display.
2. The USB port is not designed for charging external devices.
3. Connect a USB storage device directly to the USB port. The display briefly shows the number of folders and then the total number of tracks. Playback will automatically start after a few seconds.

NOTES:

- Always directly connect a USB storage medium to the USB port to prevent any malfunctions.
- Important: Switch the device to a different operating mode before you remove the USB storage device.

AUX IN

1. Press the **[POWER/MODE]** button repeatedly to select the Aux-In mode, "Aux IN" will appear on the LCD display.
2. Connect the AUX connect wire from the line out jack of your personal player (e.g. portable MP3 player) to the AUX input jack.
3. Start playback from your personal player.

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Audizio product. Neemt u a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende onder- grond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC / 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/waarschuwingen worden gevolgd.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Dit apparaat kan magnetisch veld veroorzaken. Houd dit apparaat ten minste 60 cm afstand van de computer of tv.
- Indien dit apparaat beschikt over een loodaccu, dient deze tenminste elke 3 maanden opgeladen te worden indien deze voor een langere periode niet wordt gebruikt anders bestaat de kans dat de accu permanent beschadigd.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het toestel uit voordat u het netsnoer verwijderd. Verwijder netsnoer en aansluitnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie www.stibat.nl

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Audizio geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

UITPAKKEN

LET OP! Pak de doos bij ontvangst voorzichtig uit. Controleer de inhoud om er zeker van te zijn dat alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat zijn ontvangen. Stel de verzender onmiddellijk op de hoogte en bewaar het verpakkingsmateriaal als er onderdelen beschadigd lijken te zijn door het transport of als het pakket zelf tekenen van verkeerd gebruik vertoont. Bewaar de verpakking en al het verpakkingsmateriaal. Als het product moet worden geretourneerd, is het belangrijk dat het product in de originele fabrieksdoos en verpakking wordt geretourneerd. Als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurschommelingen (bijvoorbeeld na transport), schakel het dan niet onmiddellijk in. Het condenswater dat ontstaat, kan het apparaat beschadigen. Laat het apparaat uitgeschakeld tot het op kamertemperatuur is.

AANSLUITSPANNING

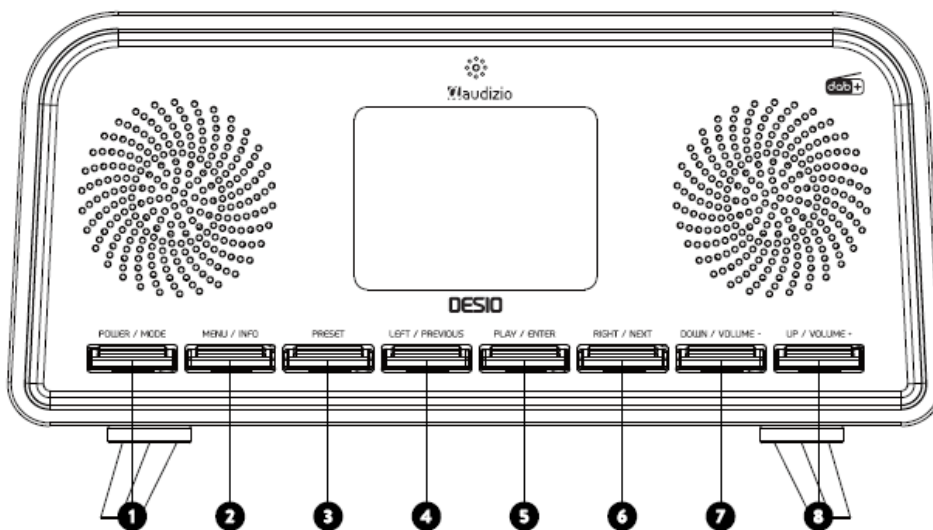
De meegeleverde voeding van de radio werkt op 220 volt en levert 9V 2A. Polariteitssymbool en 9V rond de DC Jack is niet nodig.

Op het label op de achterkant van het product staat aangegeven dat dit type voeding moet worden aangesloten. Controleer of de netspanning hiermee overeenkomt, alle andere spanningen dan aangegeven, kunnen het apparaat onherstelbaar beschadigen. Gebruik geen dimmer of regelbare voeding.



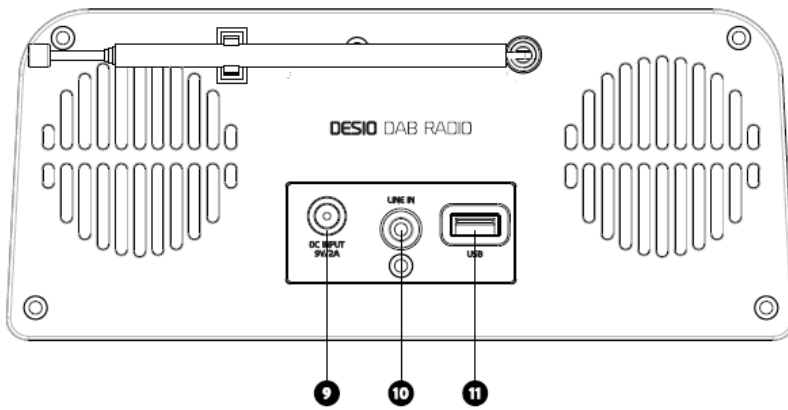
Sluit het apparaat altijd aan op een beveiligd circuit (stroomonderbreker of zekering). Zorg ervoor dat het apparaat een geschikte elektrische aarding heeft om het risico op elektrocutie of brand te vermijden.

VOORZIJD



- 1. Power/Mode**
Druk op deze knop om het apparaat in te schakelen, houd de knop ingedrukt uit te schakelen
Druk op deze knop om te schakelen tussen de verschillende modus (DAB-FM - BT -USB-AUX)
Als de wekker afgaat, drukt u op de knop [**POWER/MODE**] om de wekker uit te zetten
- 2. Menu/Info**
Houd deze knop ingedrukt om naar de submenu's te gaan
Druk op deze knop voor informatie over de zender op het display
- 3. Preset**
Druk op deze knop om de voorkeurs radiozender op te roepen
- 4. Left/Prev**
Druk op deze knop om naar het vorige nummer te gaan (BT/USB modus)
Deze knop ingedrukt houden om FM-zenders te scannen in FM-modus (hoge frequentie naar lage frequentie)
- 5. Play/Enter**
Druk op deze knop om af te spelen in BT/USB modus
Houd deze knop ingedrukt voor automatisch scannen in FM/DAB modus
Druk op deze knop wanneer het alarm is ingeschakeld om de Snooze functie te activeren
- 6. Right/Next**
Druk op deze knop om naar het volgende nummer te gaan in BT/USB modus
Houd deze knop ingedrukt om zenders te scannen in FM modus (lage frequentie naar hoge frequentie)
- 7. Down/Vol -**
Druk deze knop op om het volume te verlagen
Druk op deze knop om door de submenu's naar beneden te bladeren
- 8. Up/Vol +**
Druk op deze knop om het volume te verhogen
Druk op deze knop om door de submenu's naar boven te bladeren

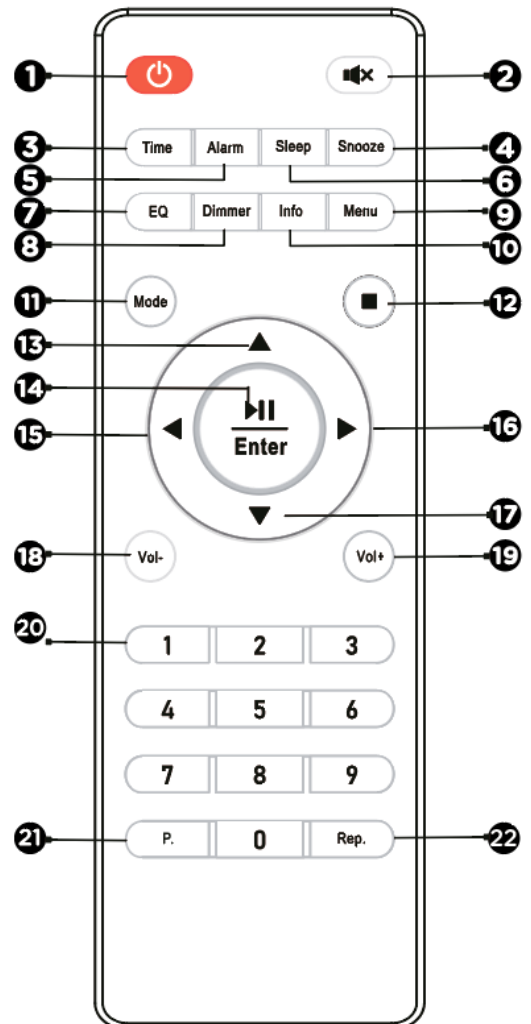
ACHTERZIJDE



9. **DC-ingang**
12V-stopcontact voor het aansluiten van de meegeleverde voeding
10. **LINE-IN**
3,5 mm jack-ingang voor het aansluiten van een extern apparaat
11. **USB-poort**
USB-poort voor aansluiting op een extern USB-opslagapparaat

AFSTANDSBEDIENING

1. Indrukken om af te wisselen tussen Standby en Afspelen (FM, BT, USB, AUX, DAB)
2. Druk hierop om het volume te dempen, het pictogram verschijnt op het scherm. Druk nogmaals om de functie te annuleren.
3. **Time**
Druk hierop om de tijd in te stellen
4. **Snooze**
Druk hierop om de snooze in te stellen
5. **Alarm**
Druk hierop om het alarm in te stellen
6. **Sleep**
Druk hierop om de gewenste slaapstand in te stellen
7. **EQ**
Druk hierop om te kiezen tussen de verschillende toonsoorten (Normal, Classic, Pop, Jazz or Rock)
8. **Dimmer**
Druk hierop om de helderheid van het scherm aan te passen
9. **Menu**
Druk hierop om door de info en aanpassingen van de zender te bladeren
10. **Info**
Druk hierop voor informatie over de huidige functie op het display
11. **Mode**
Druk hierop om te schakelen tussen verschillende modi BT, USB, AUX, DAB, FM
12. **Stop**
13. Cursor omhoog
14. **▶/Enter**
Druk hierop voor afspelen/pauzeren in BT, Line of Aux
Druk op deze knop om uw selectie te bevestigen
15. Druk hierop om naar het vorige menu te gaan
16. Druk hierop om naar het volgende menu te gaan
17. Cursor omlaag
18. **Vol-**
Druk hierop om het volume te verlagen
19. **Vol+**
Druk hierop om het volume te verhogen
20. **Nummeriek toetsenbord**
21. **Preset**
22. **Repeat**



AUTOMATISCHE STAND-BY

Bij het afspelen van media vanaf een aangesloten apparaat schakelt het apparaat automatisch over op stand-by als:

- Er gedurende 10 minuten geen toets is ingedrukt.
- Gedurende 10 minuten geen geluid uit een aangesloten apparaat komt.

SLAAPTIMER INSTELLEN

U kunt de timer zo instellen dat de radio wordt uitgeschakeld nadat de geselecteerde tijd tussen 15 minuten en 90 minuten is verstreken.

Druk herhaaldelijk op de **[SLEEP]** toets op de afstandsbediening om de timer in te stellen. Dit is handig om 's nachts bij muziek in slaap te vallen.

U ziet het pictogram op het display verschijnen als de timer is ingesteld. Als u de slaapstand wilt annuleren, drukt u herhaaldelijk op de **[SLEEP]** toets om OFF te selecteren; de slaapstand wordt geannuleerd.

DATUM EN TIJD INSTELLEN

1. Druk op de **[TIME]** toets op de afstandsbediening, de tijd knippert.
2. Druk op de **[▲/▼]** toets om het huidige uur te kiezen en druk op de **[▶II/ENTER]** toets om te bevestigen. De minuten gaan knipperen.
3. Druk op de **[▲/▼]** toets om de huidige minuut te kiezen en druk op de **[▶II/ENTER]** toets om te bevestigen. De datum knippert.
4. Druk op de **[▲/▼]** toets om de huidige datum te kiezen en druk op de **[▶II/ENTER]** toets om te bevestigen. De maand knippert.
5. Druk op de **[▲/▼]** toets om de huidige maand te kiezen en druk op de **[▶II/ENTER]** toets om te bevestigen. Het jaar knippert.
6. Druk op de **[▲/▼]** toets om het huidige jaar te kiezen en druk op de **[▶II/ENTER]** toets om te bevestigen. De tijd en datum wordt opgeslagen.

ALARM INSTELLEN

1. Druk op de **[ALARM]** toets op de afstandsbediening, druk op de **[▲/▼]** toets om "Alarm 1" of "Alarm 2" in te stellen. Druk op de **[▶II/ENTER]** toets om te bevestigen.
2. Druk op de **[▲/▼]** toets om de wektijd in te stellen en druk op de **[▶II/ENTER]** toets om te bevestigen.
3. Druk op de **[▲/▼]** toets om de tijdsduur in te stellen (90,60,45,30,15) en druk op de **[▶II/ENTER]** toets om te bevestigen.
4. Druk op de **[▲/▼]** toets om de wekkerbron in te stellen (Zoemer, USB, FM, DAB), druk op de **[▶II/ENTER]** toets om te bevestigen.
5. Druk op de **[▲/▼]** toets om de wekkercyclus in te stellen (weekdagen, weekenden, eenmaal, dagelijks) en druk op **[▶II/ENTER]** om te bevestigen.
6. Druk op de **[◀/▶]** toets om het volume van het alarm in te stellen, druk op de **[▶II/ENTER]** toets om te bevestigen.
7. Druk op de **[◀/▶]** toets om de wekker aan of uit te zetten, druk op de **[▶II/ENTER]** toets om de wekker op te slaan.
8. Als de wekker afgaat, drukt u op de **[POWER/MODE]** knop om de wekker uit te zetten

SNOOZE

1. Wanneer het alarm afgaat, kan het voor een korte periode van ongeveer 9 minuten worden onderbroken door eenmaal op de **[SNOOZE]** toets te drukken.
2. Het alarm gaat dan automatisch weer af na ongeveer 9 minuten.
3. Om de sluimerfunctie uit te schakelen, drukt u eenmaal kort op de **[POWER/MODE]** toets.

DIMMER

U kunt de achtergrondverlichting van het display naar wens instellen.

Druk verschillende keren de toets **[DIMMER]** op de afstandsbediening om de helderheid van het display te wijzigen.

DAB RADIO

Schuif de telescopische antenne voorzichtig uit.

Druk op de **[POWER/MODE]** toets om het apparaat in te schakelen, het schakelt automatisch over naar de DAB-modus.

Automatisch scannen

1. Druk op de **[POWER/MODE]** toets om "DAB MODE" te selecteren (als het apparaat niet in DAB-modus staat), Als dit de eerste keer is dat het apparaat in DAB-modus staat, start het automatisch een "Auto Scan" om naar beschikbare zenders te zoeken. (Als de DAB-modus al eerder is gebruikt, selecteert het apparaat automatisch de eerder afgespeelde zender).
2. Houd de **[▶II/ENTER]** toets ingedrukt om automatisch de automatische scan te starten om naar beschikbare zenders te zoeken. Tijdens het scannen toont de onderste regel van het scherm een staafdiagram dat de voortgang van het scannen aangeeft.
3. Druk op de **[◀/▶]** toets om de lijst met opgeslagen zenders te bekijken, het nummer van de opgeslagen zender verschijnt onderaan op het LCD-scherm (bijv. ☆9).

Handmatig scannen

1. Druk op de [MENU/INFO] toets op het hoofdtoestel om DAB in te stellen.
2. Druk op de [▲/▼] toets om "Handmatig afstemmen" te selecteren en druk op de [▶||/ENTER] toets om het service menu te openen.
3. Druk op de [▲/▼] toets om op het gewenste kanaal af te stemmen. De grafiek geeft de signaalsterkte aan.
4. Druk op de [MENU/INFO] toets om het scannen af te sluiten.
5. Als er geen zenders worden gevonden, zorg er dan voor dat de antenne is uitgeschoven en test de ontvangst door opnieuw een automatische scan uit te voeren op een andere locatie.

DRC (Dynamic Range Control)

De Dynamic Range Control (ook bekend als DRC) is een technologie die wordt gebruikt om stillere geluiden beter hoorbaar te maken in een lawaaiige omgeving.

- Druk in het DAB-menu op de [MENU/INFO] toets om naar het submenu te gaan. Druk op de [▲/▼] toets om "DRC" te selecteren. Druk op de [▶||/ENTER] toets om te bevestigen, rechtsboven wordt "*" weergegeven.
DRC uit - DRC is uitgeschakeld, uitzending DRC wordt genegeerd.
DRC laag - DRC-niveau is ingesteld op 1/2 van het niveau dat door de zender wordt uitgezonden.
DRC hoog - DRC-niveau wordt gebruikt zoals verzonden door de zender.

Prune (zenders verwijderen die in de lijst staan maar niet beschikbaar zijn)

Druk in het DAB-menu [MENU/INFO] toets om naar het submenu te gaan. Druk op de [▲/▼] toets om "Prune" (Afstemmen) te selecteren. Druk op de [▶||/ENTER] toets om de optie Prune te bevestigen.

Systeem (DAB)

Houd in het DAB-menu de knop [MENU/INFO] ingedrukt. Druk op [▲/▼] om het submenu "Systeem" weer te geven. Druk op [▶||/ENTER] om naar het submenu voor systeeminstellingen te gaan.

Equalizer

Druk in het DAB-menu op de [▲/▼] toets om "Equalizer" te selecteren. Druk op de [▶||/ENTER] toets om te bevestigen. Rechtsboven in de geselecteerde EQ-modus wordt "*" weergegeven.

Taal

Druk in het DAB-menu op de [▲/▼] toets om naar de taalselectie te gaan; druk op [▶||/ENTER] om te bevestigen. De standaard brontaal is Engels; bij de geselecteerde taal wordt rechtsboven "*" weergegeven. Gebruikers kunnen kiezen tussen English, Deutsch, Italiano, Français, Nederlands, Español, Polski.

Terug Naar Fabrieksinstellingen

Druk in het DAB-menu op de [▲/▼] toets om het submenu "Factory reset" te selecteren. Druk op [▶||/ENTER] toets om te bevestigen. Indien u de reset wenst uit te voeren, druk dan op de [▲/▼] toets tot "YES" oplicht in het display en druk op .

Uw radio wordt volledig gereset. Alle voorkeurszenders en zenderlijsten worden gewist.

SW-versie

Druk in het DAB-menu op de [▲/▼] toets om de DAB-softwareversie te bekijken. Druk op de [Menu] toets . Het scherm wordt weer normaal.

*Als er na 30 seconden geen handelingen worden uitgevoerd, keert het scherm terug naar normaal.

Voorkeuze

1. Voorkeurzender oproepen:
Druk in de DAB-modus op de [PRESET] toets en het teken "Preset Recall" verschijnt. Druk vervolgens op de [▲/▼] toets om af te stemmen op de zender die is opgeslagen in het preselectiegeheugen en druk op de [▶||/ENTER] toets om te bevestigen om naar de radio te luisteren.
Opmerking: Als u nog niet eerder een voorkeurzender hebt opgeslagen en u drukt op de [PRESET] toets, dan wordt "Empty preset" (Lege voorkeurzender) weergegeven.
2. Voorkeurzender opslaan:
U kunt uw favoriete DAB-zenders opslaan in de preselectiezenders. Uw radio heeft 50 voorkeuzezenders. Voorkeuzenders worden onthouden door uw radio in het geval van een stroomstoring.
De procedure voor het instellen van voorkeuzenders en het afstemmen op zenders is dezelfde voor de DAB-modi:
Selecteer in de DAB-modus de gewenste golfband. Druk op de [▲/▼] toets om het gewenste voorkeurnummer te selecteren waaronder u de zender wilt opslaan. Druk op de [▶||/ENTER] toets om te bevestigen.

FM RADIO

Trek de telescopische antenne voorzichtig uit tot de volledige lengte.

Automatisch scannen

Automatisch scannen naar alle beschikbare radiozenders:

Houd in de FM-radiomodus de [▶||/ENTER] toets ingedrukt om de automatische scanfunctie te starten. Als de scan een radiosignaal vindt dat sterk genoeg is, wordt het automatisch opgeslagen. Als het einde van de golfband is bereikt, wordt de eerste opgeslagen zender afgespeeld. Druk op de [▲/▼] toets op de afstandsbediening om tussen de opgeslagen radiozenders te schakelen en ze te selecteren.

Automatisch scannen naar de volgende of vorige radiozender:

Houd de [▶/NEXT] of [◀/PREV] toets ingedrukt, de radio scant en stopt automatisch wanneer hij een zender met voldoende signaalsterkte vindt.

1. Druk op de [PRESET] toets om de voorkeuzezenders op te roepen.
2. Druk op de [▲/▼] toets om de opgeslagen zenders te selecteren en naar de radio te luisteren.

Handmatig scannen

1. Druk op de [◀/▶] toets om af te stemmen op een zender. Met elke druk op de afstemknop verandert de frequentie met 50 kHz omhoog of omlaag.
2. Druk op de [▲/▼] toets om de zender te selecteren en druk op de [▶||/ENTER] toets om te bevestigen en de huidige zender op te slaan.
3. Druk op de [PRESET] toets om de zender op te roepen en te beluisteren.
4. Druk op de [▲/▼] toets om de opgeslagen zenders te selecteren en naar de radio te luisteren.

Menu

1. Scaninstelling
Druk in de FM-modus op de [MENU/INFO] toets, open de instelling van het FM-menu, druk vervolgens op de [◀/▶] toets om de scaninstelling te selecteren en druk vervolgens op de [▶||/ENTER] toets om de gevoeligheidsinstelling te selecteren:
 - Alle stations: ~15dB
 - Alleen sterke stations: ~19dB,
2. Audio-instelling
 - Stereo
 - Mono
3. Systeem (FM-systeem), dezelfde DAB-systeeminstelling.

Voorkeuze

1. Voorkeuzezender oproepen:
Druk op de [PRESET] toets om af te stemmen op de zender die is opgeslagen in het preselectiegeheugen.
2. Voorkeuzezender opslaan:
U kunt uw favoriete FM-zenders opslaan in de voorkeuzezenders. Uw radio heeft 50 voorkeuzezenders. Voorkeuzezenders worden onthouden door uw radio in het geval van een stroomstoring.
De procedure voor het instellen van voorkeuzezenders en het afstemmen op zenders is dezelfde voor de DAB-modi. Selecteer in FM-modus de gewenste golfband. Druk op de [PRESET] toets om de opgeslagen zenders weer te geven, druk op [▲/▼] om af te stemmen op de gewenste zender zoals eerder beschreven en druk vervolgens op de [▶||/ENTER] toets om het voorkeuzenummer te selecteren waaronder u de zender wilt opslaan.

BT MODUS

U moet een aantal stappen volgen om uw mobiele telefoon aan te sluiten:

1. Activeer BT vanaf uw mobiele telefoon (raadpleeg de gebruikershandleiding van uw telefoon)
2. Druk op de [POWER/MODE] toets om het apparaat in te schakelen en druk vervolgens herhaaldelijk op de [POWER/MODE] toets totdat het "BT"-teken op het LCD-scherm verschijnt. Het apparaat is klaar om automatisch gekoppeld te worden.
3. Gebruik uw mobiele telefoon om het BT-apparaat met de naam "Audizio-Desio" te zoeken.
4. Je mobiele telefoon vindt "Audizio-Desio" en geeft de optie om al dan niet verbinding te maken.
Maak verbinding door het wachtwoord "0000" (indien aanwezig) te gebruiken. Wanneer je succesvol verbonden bent, verschijnt het "Connected" teken op het LCD scherm.

Automatisch verbinden met uw telefoon

Koppelen is enkel nodig de eerste keer dat het toestel en de telefoon samen worden gebruikt. Wanneer het toestel en de telefoon eenmaal gekoppeld zijn, zullen ze automatisch verbinding maken wanneer het toestel aan staat en BT geactiveerd is op de telefoon. De volgende keer dat u het toestel inschakelt, zal het toestel automatisch verbinding maken met de laatst verbonden mobiele telefoon.

Houd de toets [▶||/ENTER] ingedrukt om de BT-verbinding te verbreken.

Afspelen vanaf een BT-apparaat

Druk na een succesvolle BT-verbinding op de [▶/NEXT] toets om af te spelen. Druk op de [◀/▶] toets om de nummers vooruit of achteruit te spoelen. Druk nogmaals op de [▶/NEXT] toets om het afspelen te pauzeren of te hervatten.

USB AFSPLENEN

Muziek afspelen via USB

Dit apparaat is ontwikkeld met behulp van de nieuwste technische ontwikkelingen op USB-gebied. Gezien de grote verscheidenheid aan USB-opslagapparaten die momenteel op de markt zijn, kunnen we helaas geen volledige compatibiliteit met alle USB-opslagapparaten garanderen. Daarom kunnen er in zeldzame gevallen problemen optreden bij het afspelen van bestanden van USB-opslagapparaten. Dit is niet te wijten aan een defect apparaat.

1. Druk herhaaldelijk op de toets [POWER/MODE] totdat "USB" op het display verschijnt.
2. De USB-poort is niet ontworpen voor het opladen van externe apparaten.
3. Sluit een USB-opslagapparaat rechtstreeks aan op de USB-poort. Het display toont kort het aantal mappen en vervolgens het totale aantal tracks. Het afspelen start automatisch na enkele seconden.

OPMERKINGEN:

- Sluit een USB-opslagmedium altijd rechtstreeks aan op de USB-poort om storingen te voorkomen.
- Belangrijk: Schakel het apparaat naar een andere bedieningsmodus voordat u het USB-opslagmedium verwijdert.

AUX IN

AUX 3,5mm jack ingang

1. Druk herhaaldelijk op de **[POWER/MODE]** knop om de Aux-In modus te selecteren, "Aux IN" verschijnt op het LCD display.
2. Sluit de AUX-kabel van de lijnuitgang van uw MP3-speler) aan op de AUX-ingang.
3. Start het afspelen vanaf uw persoonlijke speler.

DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf dieses Audizio gerat. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheits-vorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
- Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile
- Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
- Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
- Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsschlitze abdecken.
- Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
- Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
- Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
- Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
- Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
- Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
- Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
- Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
- Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten. Das Gerät nicht in feuchten Räumen



einschalten. Das Gerät nicht in feuchten Räumen



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.

Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer : DE93980108 (ElektroG).

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG).

Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluß treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen.

Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Audizio ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.

AUSPACKANLEITUNG

ACHTUNG! Packen Sie den Karton nach Erhalt vorsichtig aus. Überprüfen Sie den Inhalt, um sicherzustellen, dass alle Teile vorhanden sind und in gutem Zustand erhalten wurden. Benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie das Verpackungsmaterial auf, wenn Teile durch den Versand beschädigt zu sein scheinen oder das Paket selbst Anzeichen von unsachgemäßer Handhabung aufweist. Bewahren Sie das Paket und alle Verpackungsmaterialien auf. Wenn das Produkt zurückgegeben werden muss, ist es wichtig, dass das Produkt in der Originalverpackung zurückgegeben wird. Wenn das Gerät starken Temperaturschwankungen ausgesetzt war (z. B. nach dem Transport), schalten Sie es nicht sofort ein. Das entstehende Kondenswasser kann Ihr Gerät beschädigen. Lassen Sie das Gerät ausgeschaltet, bis es Raumtemperatur erreicht hat.

STROMVERSORGUNG

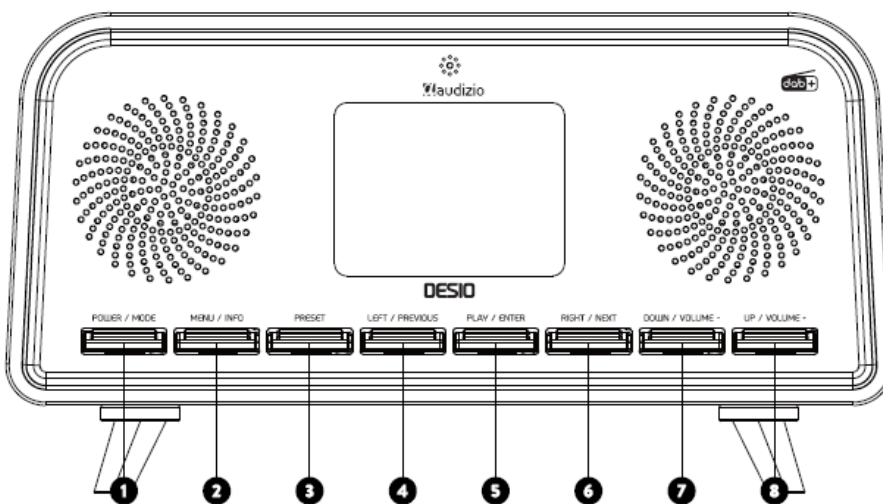
Das mitgelieferte Netzteil des Radios benötigt 220 Volt und liefert 9 V 2A. Ein Polaritätssymbol und 9 V um die Gleichstrombuchse sind nicht erforderlich.

Auf dem Etikett auf der Rückseite des Produkts ist angegeben, dass diese Art von Netzteil angeschlossen werden muss. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung dieser entspricht. Bei allen anderen als den angegebenen Spannungen kann das Gerät irreparabel beschädigt werden. Verwenden Sie keine Dimmer oder regelbaren Netzteile.

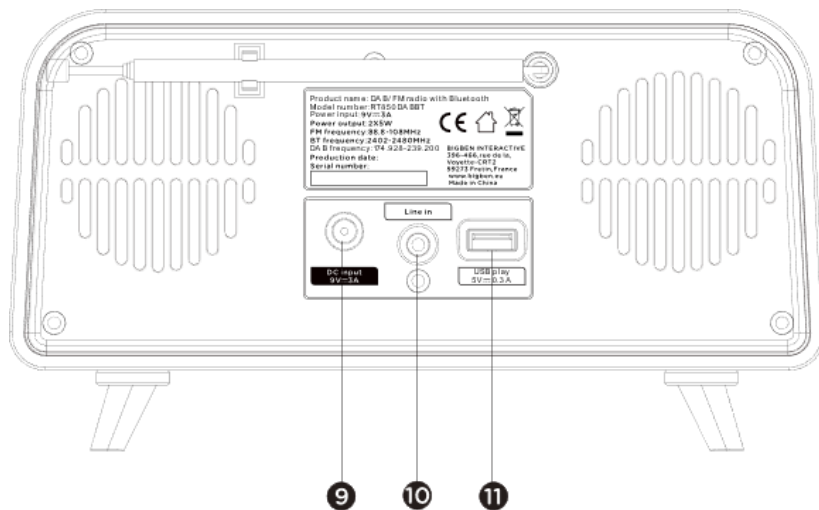


Schließen Sie das Gerät immer an einen geschützten Stromkreis (Schutzschalter oder Sicherung) an. Stellen Sie sicher, dass das Gerät über eine angemessene elektrische Erdung verfügt, um das Risiko eines Stromschlags oder Brandes zu vermeiden.

VORDERSEITE



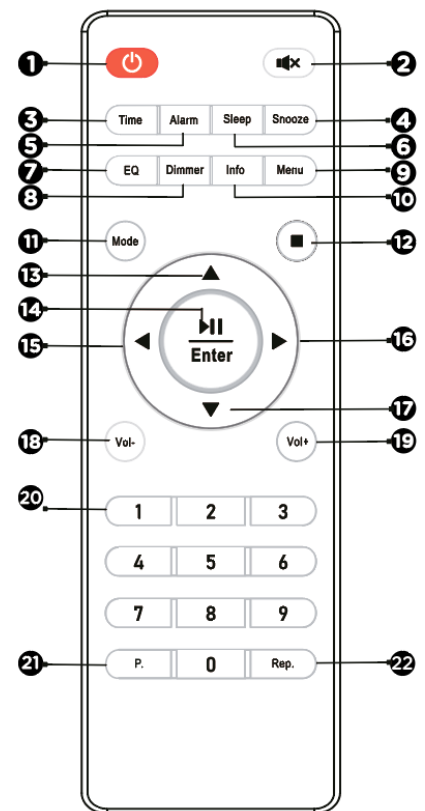
- 1. Power/Mode**
Drücken Sie diese Taste, um das Gerät einzuschalten
Drücken und halten Sie diese Taste, um das Gerät auszuschalten
Drücken Sie diese Taste, um zwischen verschiedenen Modi zu wechseln (DAB/FM/BT/USB/AUX)
- 2. Menu/Info**
Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Untermenü aufzurufen
Drücken Sie diese Taste, um Informationen über den Sender anzuzeigen
- 3. Preset**
Drücken Sie diese Taste, um den voreingestellten Radiosender aufzurufen
- 4. Left/Prev**
Drücken Sie diese Taste für den vorherigen Titel im BT/USB-Modus
Drücken Sie diese Taste, um im FM-Modus einen Sender abzusuchen
Halten Sie diese Taste gedrückt, um FM-Sender zu suchen (hohe Frequenz zu niedriger Frequenz)
- 5. Play/Enter**
Drücken Sie diese Taste zur Wiedergabe/Pause im BT/USB/FM/DAB-Modus
Halten Sie diese Taste für den automatischen Suchlauf im FM/DAB-Modus gedrückt
Drücken Sie diese Taste, um die Schlummerfunktion zu aktivieren, wenn der Alarm aktiviert ist
- 6. Right/Next**
Drücken Sie diese Taste für den nächsten Titel im BT/USB-Modus
Drücken Sie diese Taste, um im FM-Modus die Einstellung vorzunehmen
Halten Sie diese Taste gedrückt, um FM-Sender zu suchen (niedrige Frequenz bis hohe Frequenz)
- 7. Down/Vol -**
Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu verringern
Drücken Sie diese Taste, um im Untermenü nach unten zu scrollen
- 8. Up/Vol +**
Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen
Drücken Sie diese Taste, um im Untermenü nach oben zu scrollen



1. **DC-Eingang**
12-V-Netzsteckdose zum Anschließen der mitgelieferten Stromversorgung
2. **LINE IN**
3,5-mm-Klinkeneingang zum Anschließen eines externen Geräts
3. **USB-play**
USB-Anschluss zum Anschließen eines externen USB-Speichergeräts

FERNBEDIENUNG

1. Drücken Sie diese Taste, um zwischen Standby und Betrieb zu wechseln
2. Drücken Sie diese Taste, um die Stummschaltung zu aktivieren/deaktivieren, das Symbol erscheint auf dem Bildschirm
3. **Time**
Drücken Sie diese Taste, um die Uhrzeit/das Datum einzustellen
4. **Snooze**
Drücken Sie diese Taste, um die Schlummerfunktion zu aktivieren
5. **Alarm**
Drücken Sie diese Taste, um den Alarm einzustellen
6. **Sleep**
Drücken Sie diese Taste, um den Schlafmodus einzustellen
7. **EQ**
Drücken Sie diese Taste, um zwischen verschiedenen Tönen zu wählen (Normal, Classic, Pop, Jazz oder Rock)
8. **Dimmer**
Drücken Sie diese Taste, um das Dimmer-Menü aufzurufen und die Helligkeit des Displays einzustellen
9. **Menu**
Drücken Sie diese Taste, um sich durch die Informationen und Einstellungen des Senders zu bewegen
10. **Info**
Drücken Sie diese Taste, um Informationen über die aktuelle Funktion auf dem Display anzuzeigen
11. **Mode**
Drücken Sie diese Taste, um zwischen den verschiedenen Modi BT, USB, AUX, DAB, FM umzuschalten
12. **Stop**
13. Cursor nach oben
14. Drücken Sie für Wiedergabe/Pause in BT, Line oder Aux, oder zum Bestätigen
15. Cursor nach links / zurück zum vorherigen Menü
16. Cursor nach rechts/ weiter zum nächsten Menü
17. Cursor nach unten
18. **Vol -**
Drücken, um die Lautstärke zu verringern



19. Vol+

Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen

20. Ziffernblock

Zifferntasten für präzise Eingaben

21. Preset

22. Repeat

AUTOMATISCHER STANDBY

Bei der Wiedergabe von Medien von einem angeschlossenen Gerät schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus, wenn:

- 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird.
- 10 Minuten lang kein Ton von einem angeschlossenen Gerät kommt.

EINSCHLAF-TIMER-EINSTELLUNG

Sie können den Timer so einstellen, dass sich das Radio nach der gewählten Zeitspanne zwischen 15 und 90 Minuten ausschaltet.

Drücken Sie wiederholt die **[SLEEP]** Taste auf der Fernbedienung, um den Timer einzustellen. Dies ist nützlich, um nachts mit Musik einzuschlafen.

Wenn der Timer eingestellt ist, wird das Symbol auf dem Display angezeigt. Wenn Sie den Einschlafmodus beenden möchten, drücken Sie wiederholt auf **[SLEEP]** Taste, um OFF auszuwählen; der Einschlafmodus wird dann beendet.

EINSTELLEN VON DATUM UND UHRZEIT

1. Drücken Sie die Taste **[TIME]** auf der Fernbedienung, die Uhrzeit blinkt.
2. Drücken Sie **[▲/▼]**, um die aktuelle Stunde auszuwählen, und drücken Sie **[▶||/ENTER]**, um zu bestätigen. Die Minute blinkt.
3. Drücken Sie **[▲/▼]**, um die aktuelle Minute auszuwählen, und drücken Sie **[▶||/ENTER]**, um zu bestätigen. Das Datum blinkt.
4. Drücken Sie **[▲/▼]**, um das aktuelle Datum auszuwählen, und drücken Sie **[▶||/ENTER]**, um zu bestätigen. Der Monat blinkt.
5. Drücken Sie **[▲/▼]**, um den aktuellen Monat auszuwählen, und drücken Sie **[▶||/ENTER]**, um zu bestätigen. Das Jahr blinkt.
6. Drücken Sie **[▲/▼]**, um das aktuelle Jahr auszuwählen, und drücken Sie **[▶||/ENTER]**, um zu bestätigen. Die Zeit und datum wird gespeichert.

ALARMEINSTELLUNG

1. Drücken Sie die Taste "Alarm" auf der Fernbedienung, drücken Sie **[▲/▼]**, um "Alarm 1" oder "Alarm 2" einzustellen. Drücken Sie **[▶||/ENTER]**, um zu bestätigen,
2. Drücken Sie **[▲/▼]**, um die Alarmzeit einzustellen, drücken Sie **[▶||/ENTER]**, um zu bestätigen.
3. Drücken Sie **[▲/▼]**, um die Dauer (90,60,45,30,15) einzustellen, drücken Sie **[▶||/ENTER]**, um zu bestätigen.
4. Drücken Sie **[▲/▼]**, um die Alarmquelle einzustellen (Summer, USB,FM,DAB), drücken Sie **[▶||/ENTER]**, um zu bestätigen.
5. Drücken Sie **[▲/▼]**, um den Alarmzyklus einzustellen (wochentags, am Wochenende, einmalig, täglich), drücken Sie **[▶||/ENTER]**, um zu bestätigen.
6. Drücken Sie **[◀/▶]**, um die Alarmlautstärke einzustellen, drücken Sie **[▶||/ENTER]**, um zu bestätigen.
7. Drücken Sie **[◀/▶]**, um den Alarm ein/auszuschalten, drücken **[▶||/ENTER]**, um den Alarm zu speichern.
8. Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die Taste **[POWER/MODE]**, um den Alarm auszuschalten.

SNOOZE

1. Jedes Mal, wenn der Alarm ausgelöst wird, kann er durch einmaliges Drücken der Taste **[SNOOZE]** für einen kurzen Zeitraum von etwa 9 Minuten unterbrochen werden.
2. Der Wecker schaltet sich dann nach ca. 9 Minuten automatisch wieder ein.
3. Um die Schlummerfunktion zu deaktivieren, drücken Sie einmal die Taste **[POWER/MODE]** und lassen Sie sie wieder los.

DIMMER

Sie können die Hintergrundbeleuchtung des Displays nach Belieben einstellen. Es gibt drei Einstellungen, zwischen denen Sie umschalten können.

Drücken Sie die Taste **[DIMMER]** auf der Fernbedienung mehrmals, um die Helligkeit des Displays zu ändern.

DAB RADIO

Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig aus.

Drücken Sie die **[POWER/MODE]**-Taste, um das Gerät einzuschalten; es wechselt automatisch in den DAB-Modus.

Auto Scan

1. Drücken Sie die Taste **[POWER/MODE]** um "DAB MODE" auszuwählen (wenn das Gerät nicht im DAB-Modus ist). Wenn das Gerät zum ersten Mal in den DAB-Modus geschaltet wird, startet es automatisch einen "Auto Scan", um nach verfügbaren Sendern zu suchen. (Wenn der DAB-Modus bereits einmal verwendet wurde, wählt das Gerät automatisch den zuvor gespielten Sender aus)

2. Halten Sie die Taste **[▶|/ENTER]**, gedrückt, um automatisch einen automatischen Suchlauf nach verfügbaren Sendern zu starten. Während des Suchlaufs wird in der unteren Zeile des Displays ein Balkendiagramm angezeigt, das den Fortschritt des Suchlaufs anzeigt.
3. Drücken Sie **[◀/▶]**, um die Liste der gespeicherten Sender aufzurufen. Die Nummer des gespeicherten Senders wird unten auf dem LCD-Display angezeigt (z.B. ☆9)

Manueller Suchlauf

1. Drücken Sie die Taste **[MENU/INFO]** am Hauptgerät, um die DAB-Einstellung aufzurufen.
2. Drücken Sie die Taste **[▲/▼]** um "Manuelle Abstimmung" auszuwählen, und drücken Sie die Taste **[▶|/ENTER]**, um das Servicemenü aufzurufen.
3. Drücken Sie die Taste **[▲/▼]** um den gewünschten Kanal einzustellen. Die Grafik zeigt die Signalstärke an.
4. Drücken Sie **[MENU/INFO]**, um den Suchlauf zu beenden.
5. Wenn keine Sender gefunden werden, vergewissern Sie sich, dass die Antenne ausgefahren ist, und testen Sie den Empfang, indem Sie einen weiteren automatischen Suchlauf an einem anderen Ort durchführen.

DRC (Dynamic Range Control)

Die Dynamic Range Control (auch bekannt als DRC) ist eine Technologie, die dazu beiträgt, leisere Töne zu erzeugen, die in einer lauten Umgebung leichter zu hören sind.

- Halten Sie im DAB-Menü die Taste **[MENU/INFO]** gedrückt. Drücken Sie die Taste **[▲/▼]** um „DRC“ auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die **[▶|/ENTER]**, -Taste, oben rechts wird "*" angezeigt.
DRC aus - DRC ist ausgeschaltet, der DRC für die Übertragung wird ignoriert.
DRC niedrig - Der DRC-Pegel ist auf die Hälfte des vom Sender gesendeten Pegels eingestellt.
DRC hoch - Der DRC-Pegel wird wie vom Sender gesendet verwendet.

Prune (Entfernen von aufgelisteten, aber nicht verfügbaren Sendern)

Halten Sie im DAB-Menü die Taste **[MENU/INFO]** gedrückt. Drücken Sie im DAB-Menü **[▲/▼]** um das Untermenü "Prune" anzuzeigen. Drücken Sie die Taste **[▶|/ENTER]**, um die Option "Prune" auszuwählen.

System (DAB)

Halten Sie im DAB-Menü die Taste **[MENU/INFO]** gedrückt. Drücken Sie im DAB-Menü **[◀/▶]**, um das Untermenü "System" anzuzeigen. Drücken Sie die Taste **[▶|/ENTER]**, um zum Untermenü "Systemeinstellungen" zu gelangen.

Equalizer

Drücken Sie im DAB-Menü **[▲/▼]** um das Untermenü "Equalizer" auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[▶|/ENTER]**. Der ausgewählte Equalizer-Modus wird oben rechts mit "*" angezeigt.

Sprache

Drücken Sie im DAB-Menü die Taste **[▲/▼]** um zur Sprachauswahl zu gelangen; drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[▶|/ENTER]**.

Die Standardquellensprache ist Englisch; für die ausgewählte Sprache wird oben rechts ein "*" angezeigt. Benutzer können zwischen English, Deutsch, Italiano, Français, Nederlands, Español, Polski wählen.

Fabrikrückstellung

Drücken Sie im DAB-Menü **[▲/▼]** um das Untermenü "Factory reset" auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[▶|/ENTER]**. Wenn Sie den Rücksetzvorgang durchführen möchten, drücken Sie **[▲/▼]** bis "Yes" auf dem Display hervorgehoben wird, und drücken Sie dann **[▶|/ENTER]**.

Ihr Radio wird vollständig zurückgesetzt. Alle Voreinstellungen und Senderlisten werden gelöscht.

SW Version

Drücken Sie im DAB-Menü **[▲/▼]**, um die DAB-Softwareversion anzuzeigen. Drücken Sie **[MENU/INFO]**. Das Display kehrt zur normalen Anzeige zurück.

*Wenn nach 30 Sekunden keine Bedienung erfolgt, kehrt die Anzeige in den Normalzustand zurück.

Voreinstellung

1. Preset Recall
Drücken Sie im DAB-Modus die Taste **[PRESET]**, das Zeichen "Preset Recall" wird angezeigt, dann drücken Sie **[▲/▼]**, um den im Voreinstellungsspeicher gespeicherten Sender einzustellen, und drücken Sie **[▶|/ENTER]**, um das Radio zu hören.
Hinweis: Wenn Sie zuvor keinen Sender gespeichert haben und die Vorwahl Taste drücken, wird "Empty preset" angezeigt.
2. Voreinstellungsspeicher
Sie können Ihre bevorzugten DAB-Sender in den Voreinstellungsspeichern speichern. Ihr Radio verfügt über 50 Vorwahlspeicher. Die Voreinstellungen werden von Ihrem Radio im Falle eines Stromausfalls gespeichert. Das Verfahren zum Einstellen von Voreinstellungen und zum Abrufen von Sendern ist für alle DAB-Modi gleich: Wählen Sie im DAB-Modus den gewünschten Wellenbereich. Drücken Sie die Taste **[PRESET]** und halten Sie sie bis zum gewünschten Sender gedrückt, wie zuvor beschrieben. Drücken Sie **[▲/▼]** um die gewünschte Voreinstellungsnummer auszuwählen, unter der Sie den Sender speichern möchten. Drücken Sie **[▶|/ENTER]** zur Bestätigung.

FM RADIO

Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig auf ihre volle Länge aus.

Automatischer Suchlauf

Automatischer Suchlauf für alle verfügbaren Radiosender:

Halten Sie im UKW-Radiobetrieb die Taste **[▶|/ENTER]** gedrückt, um die automatische Suchfunktion zu starten. Wenn der Suchlauf ein ausreichend starkes Radiosignal findet, wird es automatisch gespeichert. Wenn das Ende des Wellenbereichs erreicht ist, wird der erste gespeicherte Sender wiedergegeben. Drücken Sie **[▲/▼]** auf der Fernbedienung, um zwischen den gespeicherten Radiosendern zu wechseln und diese auszuwählen.

Automatischer Suchlauf für den nächsten oder vorherigen Radiosender:

Halten Sie die Taste **[▶/NEXT]** oder **[◀/PREV]** 2 Sekunden lang gedrückt, das Radio sucht und stoppt automatisch, wenn es einen Sender mit ausreichender Signalstärke findet.

1. Drücken Sie **[PRESET]**, um die voreingestellten Radiosender aufzurufen.
2. Drücken Sie **[▲/▼]**, um die gespeicherten Sender auszuwählen und das Radio zu hören.

Manueller Suchlauf

1. Drücken Sie **[◀/▶]**, um einen Sender abzustimmen. Mit jedem Druck auf die Abstimm Taste wird die Frequenz um 50 kHz nach oben oder unten verändert.
2. Sobald Sie einen Sender gefunden haben, den Sie speichern möchten, halten Sie die Taste **[PRESET]** gedrückt. Auf dem Display erscheint das Zeichen "Senderspeicher" und die Sendernummer, drücken Sie **[▲/▼]**, um den Sender auszuwählen, und drücken Sie die Taste **[▶|/ENTER]**, um den aktuellen Sender zu bestätigen und zu speichern.
3. Drücken Sie **[PRESET]**, um den Radiosender aufzurufen und zu hören.
4. Drücken Sie **[▲/▼]**, um die gespeicherten Sender auszuwählen und das Radio zu hören.

Menu

1. Suchlaufeinstellung
Drücken Sie im UKW-Modus **[MENU/INFO]**, rufen Sie die UKW-Menüeinstellung auf, und drücken Sie dann **[◀/▶]**, um die Suchlaufeinstellung auszuwählen, und drücken Sie dann **[▶|/ENTER]**, um die Empfindlichkeitseinstellung auszuwählen:
 - Alle Sender: ~15dB
 - Nur starke Sender: ~19dB
2. Audioeinstellung
 - Stereo erlaubt:
 - Forced mono
3. System (FM-System), gleiche DAB-Systemeinstellung.

Voreinstellung

1. Preset-Abruf (Sender wählen):
Drücken Sie **[PRESET]**, um den im Vorwahlspeicher gespeicherten Sender einzustellen.
2. Senderspeicher (Wählen Sie den Sender):
Sie können Ihre bevorzugten UKW-Sender in den Senderspeichern ablegen. Ihr Radio verfügt über 50 Vorwahlspeicher. Die Voreinstellungen werden von Ihrem Radio im Falle eines Stromausfalls gespeichert. Das Verfahren zum Einstellen von Senderspeichern und zum Abrufen von Sendern ist für die DAB-Modi identisch. Wählen Sie im FM-Modus den gewünschten Wellenbereich. Drücken Sie **[PRESET]**, um die gespeicherten Sender anzuzeigen, drücken Sie **[▲/▼]**, um den gewünschten Sender wie zuvor beschrieben einzustellen, und drücken Sie dann **[▶|/ENTER]**, um die Voreinstellungsnummer auszuwählen, unter der Sie den Sender speichern möchten.

BT MODUS

Sie müssen mehrere Schritte ausführen, um Ihr Mobiltelefon anzuschließen:

1. Aktivieren Sie BT auf Ihrem Mobiltelefon (siehe Benutzerhandbuch Ihres Telefons)
2. Drücken Sie die **[POWER/MODE]**-Taste, um das Gerät einzuschalten, und drücken Sie dann wiederholt die **[POWER/MODE]**-Taste, bis das Zeichen "BT" auf dem LCD-Display erscheint. Das Gerät ist dann automatisch bereit für die Kopplung.
3. Suchen Sie mit Ihrem Mobiltelefon nach dem BT-Gerät mit dem Namen "Audizio-Desio".
4. Ihr Mobiltelefon findet das "Audizio-Desio" und bietet Ihnen die Möglichkeit, eine Verbindung herzustellen oder nicht. Bitte stellen Sie eine Verbindung mit dem Passwort "0000" her (falls vorhanden). Wenn Sie erfolgreich verbunden sind, erscheint das Zeichen "Verbunden" auf dem LCD-Display.

Automatisches Verbinden mit dem Telefon

Das Pairing ist nur erforderlich, wenn das Gerät und das Telefon zum ersten Mal zusammen verwendet werden. Wenn das Gerät und das Telefon einmal gekoppelt wurden, werden sie automatisch verbunden, wenn das Gerät eingeschaltet und BT auf dem Telefon aktiviert ist. Wenn Sie das Gerät das nächste Mal einschalten, wird automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Mobiltelefon hergestellt.

Halten Sie die **[▶|/ENTER]**, -Taste gedrückt, um die BT-Verbindung zu trennen.

Wiedergabe von einem BT-Gerät

Nach erfolgreicher BT-Verbindung drücken Sie die **[▶/NEXT]** Taste zur Wiedergabe. Drücken Sie die **[◀/▶]** Taste, um in den Titeln vorwärts oder rückwärts zu springen. Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, drücken Sie erneut die **[▶/NEXT]** -Taste.

USB-WIEDERGABE

Musikwiedergabe über USB

Dieses Gerät wurde unter Verwendung der neuesten technischen Fortschritte im USB-Bereich entwickelt. Angesichts der großen Auswahl an USB-Speichergeräten, die derzeit auf dem Markt sind, können wir jedoch leider nicht die vollständige Kompatibilität mit allen USB-Speichergeräten garantieren. Aus diesem Grund kann es in seltenen Fällen zu Problemen bei der Wiedergabe von Dateien von USB-Speichergeräten kommen. Dies ist nicht auf eine Fehlfunktion des Geräts zurückzuführen.

1. Drücken Sie die Taste **[POWER/MODE]** so oft, bis "USB" auf dem Display erscheint.
2. Der USB-Anschluss ist nicht zum Laden externer Geräte vorgesehen.
3. Schließen Sie ein USB-Speichergerät direkt an den USB-Anschluss an. Auf dem Display wird kurz die Anzahl der Ordner und dann die Gesamtzahl der Titel angezeigt. Die Wiedergabe beginnt nach einigen Sekunden automatisch.

HINWEISE:

- Schließen Sie ein USB-Speichermedium immer direkt an den USB-Anschluss an, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Wichtig: Schalten Sie das Gerät in einen anderen Betriebsmodus, bevor Sie das USB-Speichermedium entfernen.

AUX-EINGANG

AUX-Eingangsbuchse

1. Drücken Sie wiederholt die **[POWER/MODE]**-Taste, um den Aux-In-Modus auszuwählen; "Aux IN" wird auf dem LCD-Display angezeigt.
2. Schließen Sie das AUX-Verbindungskabel von der Line-Out-Buchse Ihres Personal Players (z. B. tragbarer MP3-Player) an die AUX-Eingangsbuchse an.
3. Starten Sie die Wiedergabe von Ihrem Abspielgerät.

Felicitaciones a la compra de este producto Audizio. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.

sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato. Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.
- Para prevenir accidentes en las empresas, debe seguir las directrices aplicables y seguir las instrucciones.
- No lo apague y encienda repetidamente. Esto acorta su tiempo de vida.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice sprays limpiadores para limpiar los interruptores. Los residuos de estos sprays producen depósitos de polvo y grasa. En caso de mal funcionamiento, siempre consulte a un profesional.
- No fuerce los controles.
- Si el aparato se ha caído, siempre haga que lo verifique un técnico cualificado antes de encenderlo otra vez.
- NO utilice productos químicos para limpiar el aparato. Dañan el barniz. Tan solo límpielo con un trapo seco.
- Manténgalo lejos de equipos electrónicos ya que pueden producir interferencias.
- Si este producto incorpora una batería recargable con base ácida, por favor recargue batería cada 3 meses si no va a usar la unidad por un tiempo prolongado. En caso contrario la batería podría dañarse.
- Solo utilice recambios originales para las reparaciones, de otro modo pueden producirse daños serios y/o radiaciones peligrosas.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente y/o de otros equipos. Desconecte todos los cables y conexiones antes de mover el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no puede dañarse cuando la gente lo pise. Compruebe el cable de alimentación antes de cada uso por si hay daños o defectos.
- El voltaje de funcionamiento es 220-240Vca/50Hz. Compruebe que la toma de corriente coincide. Si tiene que viajar, asegúrese de que el voltaje del país es el adecuado para este aparato.
- Guarde el embalaje original para poder transportar el aparato en condiciones seguras.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

NOTA: Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Audizio no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.

INSTRUCCIONES PARA DESEMBALAR

¡PRECAUCIÓN! Desembale la caja con cuidado al recibirla. Compruebe el contenido para asegurarse de que todas las piezas están presentes y se han recibido en buen estado. Notifique al transportista inmediatamente y conserve el material de embalaje si alguna pieza parece dañada por el transporte o el propio paquete muestra signos de mala manipulación. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. Si el producto debe devolverse, es importante que se devuelva en la caja y el embalaje originales de fábrica. Si el dispositivo ha estado expuesto a una fluctuación drástica de temperatura (por ejemplo, después del transporte), no lo encienda inmediatamente. El agua de condensación que se produce podría dañar su dispositivo. Deje el dispositivo apagado hasta que haya alcanzado la temperatura ambiente.

ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

La fuente de alimentación suministrada con la radio necesita 220 voltios y suministra 9 V 2A. No es necesario el símbolo de polaridad y 9 V alrededor del conector de CC.

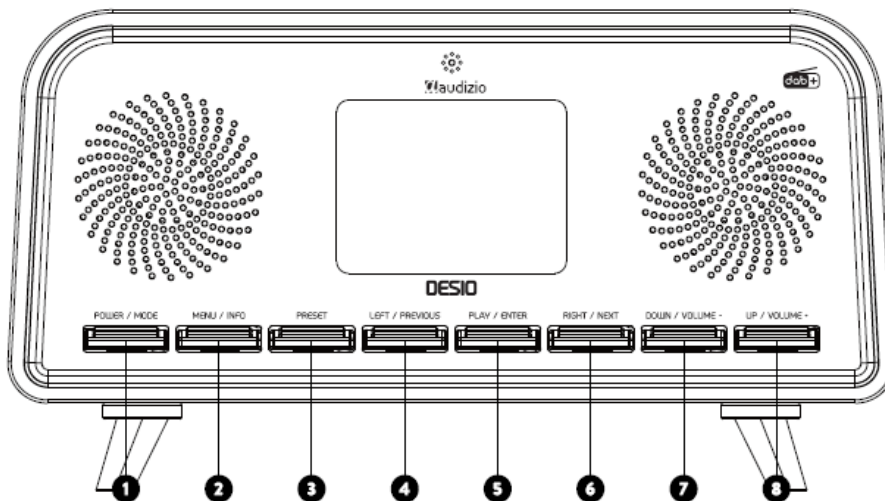
En la etiqueta de la parte posterior del producto se indica que se debe conectar este tipo de fuente de alimentación.

Compruebe que el voltaje de la red eléctrica se corresponda con este, cualquier otro voltaje distinto al especificado puede dañar el dispositivo de forma irreparable. No utilice un regulador de intensidad ni una fuente de alimentación regulable.



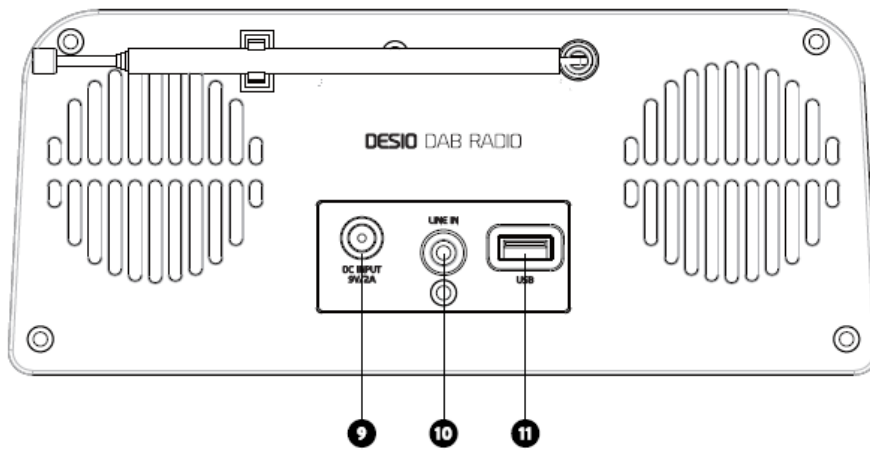
Conecte siempre el dispositivo a un circuito protegido (disyuntor o fusible). Asegúrese de que el dispositivo tenga una conexión a tierra eléctrica adecuada para evitar el riesgo de electrocución o incendio.

PANEL FRONTAL



- 1. Power/Mode**
Pulse este botón para encender el dispositivo
Manténgalo pulsado para apagarlo
Pulse este botón para cambiar entre los diferentes modos (DAB/FM/BT/USB/AUX)
- 2. Menu/Info**
Mantenga pulsado este botón para entrar en el modo DAB
Pulse este botón para ver información sobre la emisora
- 3. Preset**
Pulse este botón para recuperar la emisora de radio presintonizada
- 4. Left/Prev**
Pulse este botón para la pista anterior en modo BT/USB
Pulse este botón para sintonizar hacia abajo en modo FM
Mantenga pulsado este botón para buscar emisoras de FM (de alta frecuencia a baja frecuencia)
- 5. Play/Enter/**
Pulse este botón para reproducir/pausar en modo BT/USB/FM/DAB
Mantenga pulsado para búsqueda automática en modo FM/DAB
- 6. Right/Next**
Pulse este botón para la pista siguiente en modo BT/USB
Pulse este botón para sintonizar en el modo FM
Mantenga pulsado este botón para buscar emisoras de FM (de baja frecuencia a alta frecuencia)
- 7. Down/Vol -**
Pulse este botón para bajar el volumen
Pulse este botón para desplazarse hacia abajo en los submenús
- 8. Up/Vol +**
Pulse este botón para subir el volumen
Pulse este botón para desplazarse hacia arriba en los submenús

PANEL TRASERO



9. Entrada de CC

Toma de corriente de 12 V para conectar la alimentación suministrada

10. ENTRADA DE LÍNEA

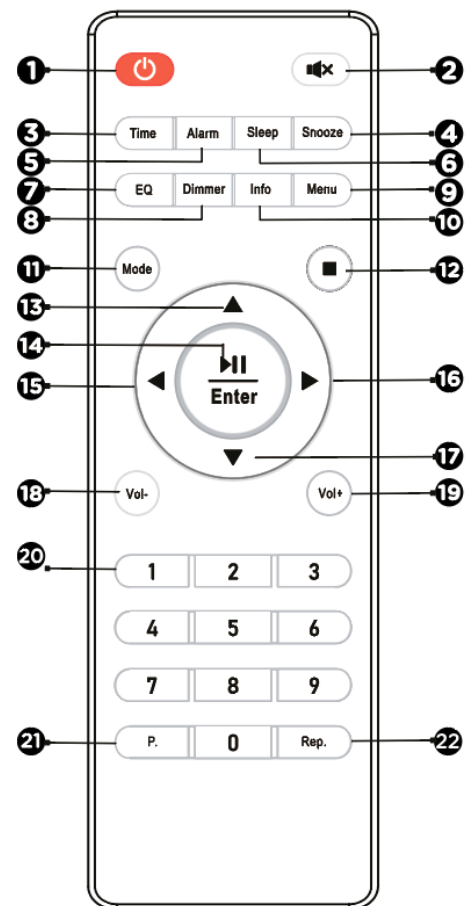
Entrada de jack de 3,5 mm para conectar un dispositivo externo

11. Puerto USB

Puerto USB para conectar un dispositivo de almacenamiento USB externo

CONTROL REMOTO

1. Pulse este botón para cambiar entre modo de espera y funcionamiento
2. El icono aparece en la pantalla
3. **Time**
Pulse este botón para ajustar la hora/fecha
4. **Snooze**
Pulse este botón para activar la función de posponer
5. **Alarm**
Pulse este botón para ajustar la alarma
6. **Sleep**
Pulse este botón para ajustar el modo de suspensión
7. **EQ**
Pulse este botón para elegir entre los diferentes tonos (Normal, Clásica, Pop, Jazz o Rock)
8. **Dimmer**
Pulse este botón para entrar en el menú Dimmer para ajustar el brillo de la pantalla
9. **Menu**
Pulse este botón para recorrer la información y los ajustes de la emisora
10. **Info**
Pulse este botón para mostrar información de la función actual en la pantalla
11. **Mode**
Pulse para cambiar entre los diferentes modos BT, USB, AUX, DAB, FM
12. **Stop**
13. ▲
Cursor arriba
14. ▶||/Enter
Pulse para Reproducir / pausar en BT, Línea o Aux, o para Confirmar
15. ◀
Cursor a la izquierda / volver al menú anterior
16. ▶
Cursor a la derecha / avanzar al siguiente menú
17. ▼
Cursor abajo
18. **Vol-**
Pulse para bajar el volumen
19. **Vol+**
Pulse para subir el volumen
20. **Teclado numérico**
Teclas numéricas para una introducción precisa
21. **Preset**
22. **Repeat**



MODO DE ESPERA AUTOMÁTICO

Al reproducir archivos multimedia desde un dispositivo conectado, la unidad cambia automáticamente al modo de espera si:

- No se pulsa ningún botón durante 10 minutos.
- No se recibe audio de un dispositivo conectado durante 10 minutos.

AJUSTE DEL TEMPORIZADOR DE SUSPENSIÓN

Puede configurar el temporizador para que la radio se apague una vez transcurrido el tiempo seleccionado, en un rango de 15 a 90 minutos.

Pulse repetidamente el botón de reposo del mando a distancia para configurar el temporizador. Esto es útil para quedarse dormido con música por la noche.

Verá el icono en la pantalla si el temporizador está configurado. Si desea cancelar el modo de reposo, pulse repetidamente **[SLEEP]** para seleccionar OFF, el modo de reposo se cancelará.

CONFIGURACIÓN DE FECHA Y HORA

1. Pulse la tecla **[TIME]** (Hora) del mando a distancia, la hora parpadeará.
2. Pulse **[▲/▼]** para elegir la hora actual, pulse **[▶II/ENTER]**, para confirmar. Los minutos parpadearán.
3. Pulse **[▲/▼]** para elegir los minutos actuales, pulse **[▶II/ENTER]**, para confirmar. La fecha parpadeará.
4. Pulse **[▲/▼]** para elegir la fecha actual, pulse **[▶II/ENTER]**, para confirmar. El mes parpadeará.
5. Pulse **[▲/▼]** para elegir el mes actual, pulse **[▶II/ENTER]**, para confirmar. El año parpadeará.
6. Pulse **[▲/▼]** para elegir el año actual, pulse **[▶II/ENTER]**, para confirmar. La hora y fecha guardadas.

CONFIGURACIÓN DE LA ALARMA

1. Pulse la tecla **[ALARM]** en el mando a distancia, pulse **[▲/▼]** y seleccione la configuración "Alarma 1" o "Alarma 2". Pulse **[▶II/ENTER]**, para confirmar.
2. Pulse **[▲/▼]** para configurar la hora de la alarma, pulse **[▶II/ENTER]**, para confirmar.
3. Pulse **[▲/▼]** para ajustar la duración (90, 60, 45, 30, 15), pulse **[▶II/ENTER]**, para confirmar.
4. Pulse **[▲/▼]** para ajustar la fuente de alarma (zumbador, USB, FM, DAB), pulse **[▶II/ENTER]**, para confirmar.
5. Pulse **[▲/▼]** para configurar el ciclo de alarma (días laborables, fines de semana, una vez, diario), pulse **[▶II/ENTER]**, para confirmar.
6. Pulse **[◀/▶]** para ajustar el volumen de la alarma, pulse **[▶II/ENTER]**, para confirmar.
7. Pulse **[◀/▶]** para activar/desactivar la alarma, pulse **[▶II/ENTER]**, para guardar la alarma.
8. Cuando suene la alarma, pulse el botón **[POWER/MODE]** para apagarla.

REPETICIÓN

1. Cada vez que suene la alarma, puede suspenderse durante un breve periodo de aproximadamente 9 minutos pulsando una vez la tecla **[REPEAT]**.
2. La alarma volverá a sonar automáticamente después de aproximadamente 9 minutos.
3. Para desactivar la repetición, pulse y suelte la tecla **[POWER/MODE]** una vez.

ATENUADOR

Puede ajustar el nivel de retroiluminación de la pantalla como prefiera. Hay tres ajustes entre los que puede alternar.

RADIO DAB

Extienda con cuidado la antena telescópica.

Pulse el botón **[POWER/MODE]** para encender la unidad, que pasará automáticamente al modo DAB.

Búsqueda automática

1. Pulse el botón **[POWER/MODE]** para seleccionar "DAB MODE" (si la unidad no está en modo DAB). Si es la primera vez que la unidad entra en modo DAB, iniciará automáticamente un "Auto Scan" (búsqueda automática) para buscar emisoras disponibles. (Si ya se ha utilizado el modo DAB anteriormente, la unidad seleccionará automáticamente la emisora reproducida anteriormente).
2. Mantenga pulsado el botón **[▶II/ENTER]**, para iniciar automáticamente la búsqueda automática de emisoras disponibles. Durante el proceso de búsqueda, la línea inferior de la pantalla muestra un gráfico de barras que indica el progreso de la búsqueda.
3. Pulse **[◀/▶]** para ver la lista de emisoras almacenadas; el número de emisora almacenada se mostrará en la parte inferior de la pantalla LCD (por ejemplo, ☆9).

Búsqueda manual

1. Pulse la tecla **[MENU/INFO]** de la unidad principal para acceder a la configuración DAB.
2. Pulse el botón **[▲/▼]** para seleccionar "Sintonización manual" y pulse el botón **[▶II/ENTER]**, para entrar en el menú de servicio.
3. Pulse **[▲/▼]** para sintonizar el canal deseado. El gráfico indicará la intensidad de la señal.
4. Pulse **[MENU/INFO]** para salir de la búsqueda.
5. Si no se encuentran emisoras, asegúrese de que la antena está extendida y pruebe la recepción realizando otra búsqueda automática en un lugar diferente.

DRC (Control de rango dinámico)

El control de rango dinámico (también conocido como DRC) es una tecnología que se utiliza para ayudar a crear sonidos más silenciosos que son más fáciles de escuchar en un entorno ruidoso.

- En el menú DAB, mantenga pulsado el botón [MENU/INFO]. pulse el botón [▲/▼] para seleccionar "DRC". Pulse el botón [▶/ENTER], para confirmar, se mostrará "*" en la parte superior derecha.
DRC desactivado: el DRC está desactivado, se ignorará el DRC de la emisora.
DRC bajo: el nivel de DRC se establece en la mitad del enviado por la emisora.
DRC alto: el nivel de DRC se utiliza tal como lo envía la emisora.

Poda (para eliminar emisoras que aparecen en la lista pero que no están disponibles)

En el menú DAB, mantenga pulsado el botón [MENU/INFO]. Pulse [▲/▼] para mostrar el submenú "Poda". Pulse el botón [▶/ENTER], para seleccionar la opción Poda.

Sistema (DAB)

En el menú DAB, mantenga pulsado el botón [MENU/INFO]. Pulse [◀/▶] para mostrar el submenú "Sistema". Pulse el botón [▶/ENTER], para ir al submenú de configuración del sistema.

Ecuilizador

En el menú DAB, pulse [▲/▼] para seleccionar el submenú "Ecuilizador". Pulse el botón [▶/ENTER], para confirmar. El modo de ecualización seleccionado tendrá un "*" en la parte superior derecha.

Idioma

En el menú DAB, pulse [▲/▼] para ir a la selección de idioma; pulse el botón [▶/ENTER], para confirmar. El idioma de la fuente predeterminado es el inglés; el idioma seleccionado tendrá un "*" en la parte superior derecha. Los usuarios pueden elegir entre English, Deutsch, Italiano, Français, Nederlands, Español, Polski.

Restablecimiento de fábrica

En el menú DAB, pulse [▲/▼] para seleccionar el submenú "Restablecer valores de fábrica". Pulse el botón [▶/ENTER], para confirmar. Si desea realizar la operación de restablecimiento, pulse [▲/▼] hasta que "Yes" quede resaltado en la pantalla y pulse .

Se realizará un restablecimiento completo de su radio. Se borrarán todas las presintonías y listas de emisoras.

Versión SW

En el menú DAB, pulse [▲/▼] para ver la versión del software DAB. Pulse [MENU]. La pantalla volverá a la normalidad. *Si no se realiza ninguna operación después de 30 segundos, la pantalla volverá a la normalidad.

Presintonía

- Recuperación de presintonías
En el modo DAB, pulse el botón [PRESET] (Presintonía). Aparecerá el signo "Preset Recall" (Recuperación de presintonía), a continuación pulse [▲/▼] para sintonizar la emisora almacenada en la memoria de presintonías y pulse [▶/ENTER], (Intro) para confirmar y escuchar la radio.
Nota: Si no ha almacenado previamente una emisora presintonizada y se pulsa el botón de presintonía, se mostrará "Empty preset" (Presintonía vacía).
- Almacenamiento de presintonías
Puede almacenar sus emisoras DAB preferidas en las memorias de presintonías. Su radio dispone de 50 memorias de presintonías. Las presintonías se guardan en la memoria de su radio en caso de fallo de alimentación. El procedimiento para configurar las presintonías y utilizarlas para sintonizar emisoras es el mismo para los modos DAB:
En el modo DAB, seleccione la banda de ondas deseada. Mantenga pulsado el botón [PRESET] hasta la emisora deseada como se ha descrito anteriormente. Pulse [▲/▼] para seleccionar el número de presintonía deseado en el que almacenará la emisora. Pulse [▶/ENTER], para confirmar.

RADIO FM

Extienda con cuidado la antena telescópica en toda su longitud.

Búsqueda Automática

Búsqueda automática de todas las emisoras de radio disponibles:

Durante el modo de radio FM, mantenga pulsado el botón [▶/ENTER] para iniciar la función de búsqueda automática. Cuando la búsqueda encuentre una señal de radio lo suficientemente fuerte, se almacenará automáticamente. Cuando se alcance el final de la banda de ondas, se reproducirá la primera emisora almacenada. Pulse [▲/▼] en el mando a distancia para desplazarse y seleccionar las emisoras de radio almacenadas.

Búsqueda automática de la emisora de radio siguiente o anterior:

Mantenga pulsado el botón [▶/NEXT] o [◀/PREV] durante 2 segundos, su radio buscará y se detendrá automáticamente cuando encuentre una emisora con suficiente intensidad de señal.

- Pulse [PRESET] para recuperar las emisoras de radio presintonizadas.
- Pulse [▲/▼] para seleccionar las emisoras almacenadas para escuchar la radio.

Búsqueda Manual

1. Pulse para sintonizar una emisora. Cada pulsación del botón de sintonización cambiará la frecuencia hacia arriba o hacia abajo en 50 kHz.
2. Una vez que encuentre una emisora que desee guardar, mantenga pulsado el botón **[PRESET]**, el signo „Preset store y el número de emisora aparecerán en la pantalla. Pulse **[▲/▼]** para seleccionar la emisora y pulse el botón **[▶/ENTER]**, para confirmar y guardar la emisora actual.
3. Pulse **[◀/▶]** para recuperar y escuchar la emisora de radio.
4. Pulse **[▲/▼]** para seleccionar las emisoras almacenadas para escuchar la radio.

Menú

1. Ajuste de escaneo
En el modo FM, pulse **[MENU/INFO]**, entre en el ajuste del menú FM, después pulse **[◀/▶]** para seleccionar el ajuste de escaneo, después pulse **[▶/ENTER]**, para seleccionar el ajuste de sensibilidad:
 - Todas las emisoras: ~15dB
 - Sólo emisoras fuertes: ~19dB
2. Ajuste de audio
 - Se permite estéreo:
 - Mono forzado
3. Sistema (sistema FM), mismo ajuste del sistema DAB.

Presintonía

1. Preset Recall (Elegir la emisora):
Pulse **[PRESET]** para sintonizar la emisora almacenada en la memoria de presintonías.
2. Almacenamiento de presintonías (Elija la emisora):
Puede almacenar sus emisoras FM preferidas en las memorias de presintonías. Hay 50 memorias presintonizadas en su radio. Las presintonías son recordadas por su radio en caso de fallo de alimentación.
El procedimiento para configurar las presintonías y utilizarlas para sintonizar emisoras es el mismo para los modos DAB.
En el modo FM, seleccione la banda de ondas deseada. Pulse **[PRESET]** para ver las emisoras almacenadas, pulse **[▲/▼]** para sintonizar la emisora deseada como se ha descrito anteriormente y, a continuación, pulse **[▶/ENTER]**, para seleccionar el número de presintonía en el que almacenará la emisora.

MODO BT

Debe seguir varios pasos para conectar su teléfono móvil:

1. Active el BT desde su teléfono móvil (consulte el manual de usuario de su teléfono)
2. Presione el botón **[POWER/MODE]** para encender la unidad, luego presione el botón **[POWER/MODE]** repetidamente hasta que aparezca el signo "BT" en la pantalla LCD. Estará listo para emparejarse automáticamente.
3. Utilice su teléfono móvil para buscar el dispositivo BT llamado "Audizio-Desio".
4. Su teléfono móvil encontrará "Audizio-Desio" y le presentará la opción de conectarse o no. Conéctese a él utilizando la contraseña "0000" (si la hay). Cuando se conecte correctamente, aparecerá el signo "Conectado" en la pantalla LCD.

Conexión automática con su teléfono

El emparejamiento solo es necesario la primera vez que la unidad y el teléfono se utilizan juntos. Cuando la unidad y el teléfono se hayan emparejado una vez, se conectarán automáticamente cuando la unidad esté encendida y el BT esté activado en el teléfono. La próxima vez que encienda la unidad, esta se conectará automáticamente al teléfono móvil conectado más recientemente.

Mantenga pulsado el botón **[▶/ENTER]**, para desconectar el BT.

Reproducir desde un dispositivo BT

Después de establecer correctamente la conexión BT, pulse el botón **[▶/NEXT]** para reproducir. Pulse el botón **[◀/▶]** para saltar las pistas hacia atrás o hacia delante. Para pausar o reanudar la reproducción, pulse de nuevo el botón **[▶/NEXT]**.

REPRODUCCIÓN USB

Reproducción de música a través de USB

Este dispositivo se ha desarrollado utilizando los últimos avances técnicos en el campo de USB. Sin embargo, dada la amplia gama de tipos de dispositivos de almacenamiento USB que existen actualmente en el mercado, lamentablemente no podemos garantizar la plena compatibilidad con todos los dispositivos de almacenamiento USB. Por esta razón, en casos excepcionales, puede haber problemas al reproducir archivos desde dispositivos de almacenamiento USB. Esto no se debe a un mal funcionamiento del dispositivo.

1. Pulse el botón **[POWER/MODE]** repetidamente hasta que aparezca "USB" en la pantalla.
2. El puerto USB no está diseñado para cargar dispositivos externos.
3. Conecte un dispositivo de almacenamiento USB directamente al puerto USB. La pantalla muestra brevemente el número de carpetas y luego el número total de pistas. La reproducción comenzará automáticamente después de unos segundos.

NOTAS:

- Conecte siempre directamente un dispositivo de almacenamiento USB al puerto USB para evitar cualquier mal funcionamiento.
- Importante: Cambie el dispositivo a un modo de funcionamiento diferente antes de retirar el dispositivo de almacenamiento USB.

ENTRADA AUX

Toma de entrada AUX

1. Presione el botón **[POWER/MODE]** repetidamente para seleccionar el modo Aux-In, "Aux IN" aparecerá en la pantalla LCD.
2. Conecte el cable de conexión AUX desde la toma de salida de línea de su reproductor personal (por ejemplo, un reproductor de MP3 portátil) a la toma de entrada AUX.
3. Inicie la reproducción desde su reproductor personal.

FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Audizio. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement.

Veuillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d'utiliser l'appareil, prenez conseil auprès d'un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu'une odeur soit perceptible. C'est normal, l'odeur disparaîtra peu de temps après.
- L'appareil contient des composants porteurs de tension. N'OUVREZ JAMAIS le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l'appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements..
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l'appareil sur une surface vibrante. N'obturez pas les ouïes de ventilation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l'appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l'appareil, NE L'ALLUMEZ PAS. Contactez votre revendeur. NE BRANCHEZ PAS l'appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l'appareil à une prise secteur 220-240 Vac/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non utilisation prolongée de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur.
- En cas de non utilisation prolongée de l'appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l'allumer, laissez l'appareil atteindre la température ambiante. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Afin d'éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.
- N'allumez pas et n'éteignez pas l'appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas d'aérosols pour nettoyer les interrupteurs. Les résidus créent des dépôts et de la graisse. En cas de dysfonctionnement, demandez conseil à un spécialiste.
- Ne forcez pas les réglages.
- L'appareil contient un haut-parleur pouvant engendrer des champs magnétiques. Tenez cet appareil à 60 cm au moins d'un téléviseur ou ordinateur.
- Si le produit comprend un accumulateur intégré plomb-acide, rechargez l'accumulateur tous les 3 mois en cas de non utilisation prolongée de l'appareil. Sinon, l'accumulateur pourrait être endommagé de manière permanente.
- Si l'accumulateur est endommagé, remplacez-le par un accumulateur de même type et déposez l'ancien accumulateur dans un container de recyclage adapté.
- Si l'appareil est tombé, faites-le toujours vérifier par un technicien avant de le rallumer.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de produits chimiques qui abîment le revêtement, utilisez uniquement un tissu sec.
- Tenez toujours l'appareil éloigné de tout équipement électrique pouvant causer des interférences.
- Pour toute réparation, il faut impérativement utiliser des pièces d'origine, sinon il y a risque de dommages graves et / ou de radiations dangereuses.
- Eteignez toujours l'appareil avant de le débrancher du secteur et de tout autre appareil. Débranchez tous les cordons avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon secteur n'est pas abîmé si des personnes viennent à marcher dessus. Avant toute utilisation, vérifiez son état.
- La tension d'alimentation est de 220-240Vac/50 Hz. Vérifiez la compatibilité. Si vous voyagez, vérifiez que la tension d'alimentation du pays est compatible avec l'appareil.
- Conservez l'emballage d'origine pour pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.

Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

NOTE: Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non respect des consignes présentes dans cette notice. Audizio ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

DÉBALLAGE

ATTENTION ! Déballer soigneusement la boîte dès réception. Vérifiez le contenu pour vous assurer que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ont été reçues en bon état. Informez immédiatement l'expéditeur et conservez les matériaux d'emballage si des pièces semblent endommagées par le transport ou si l'emballage lui-même présente des signes de mauvaise manipulation. Conservez l'emballage et tous les matériaux d'emballage. Si le produit doit être renvoyé, il est important qu'il le soit dans la boîte et l'emballage d'origine. Si l'appareil a été exposé à de fortes variations de température (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. L'eau de condensation qui en résulterait pourrait endommager votre appareil. Laissez l'appareil éteint jusqu'à ce qu'il ait atteint la température ambiante.

ALIMENTATION

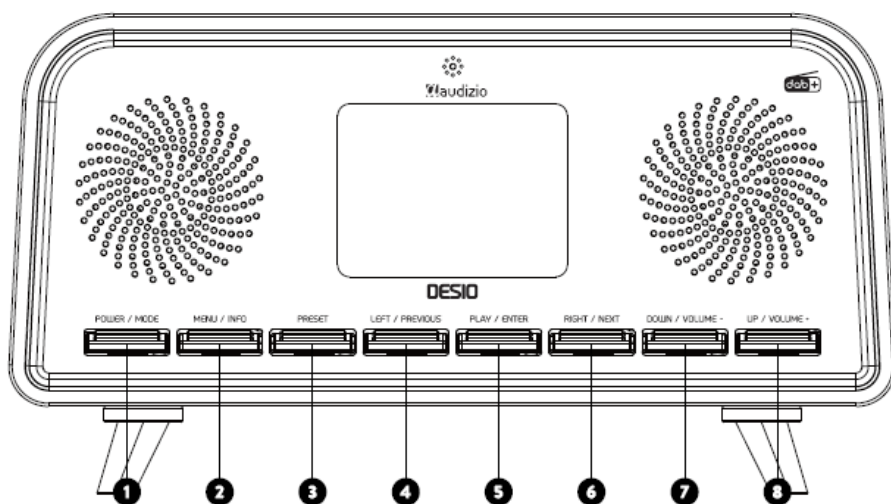
L'alimentation de la radio nécessite 220 volts et délivre 9 V 2A. Le symbole de polarité et le 9 V autour de la prise DC ne sont pas nécessaires. Le symbole de polarité et le 9V autour de la prise DC ne sont pas nécessaires.

L'étiquette au dos du produit indique que ce type d'alimentation doit être connecté. Vérifiez que la tension du réseau correspond à celle-ci, toute autre tension que celle spécifiée peut endommager irrémédiablement l'appareil. Ne pas utiliser de variateur ou d'alimentation réglable.



Connectez toujours l'appareil à un circuit protégé (disjoncteur ou fusible). Assurez-vous que l'appareil soit correctement relié à la terre afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.

PANNEAU AVANT



1. Power/Mode

Appuyez sur ce bouton pour allumer l'appareil

Appuyez et maintenez enfoncé pour éteindre l'appareil

Appuyez sur ce bouton pour basculer entre les différents modes (DAB/FM/BT/USB/AUX)

2. Menu/Info

Appuyez et maintenez enfoncé ce bouton pour passer en mode DAB

Appuyez sur ce bouton pour afficher les informations sur la station

3. Preset

Appuyez sur ce bouton pour rappeler la station de radio préregistrée

4. Left/Prev

Appuyez sur ce bouton pour écouter la piste précédente en mode BT/USB

Appuyez sur ce bouton pour baisser le volume en mode FM

Maintenez ce bouton enfoncé pour balayer les stations FM (des fréquences élevées vers les fréquences basses)

5. Play/Enter

Appuyez sur ce bouton pour lire/mettre en pause en mode BT/USB/FM/DAB

Maintenez ce bouton enfoncé pour balayer automatiquement les stations FM/DAB

6. Right/Next

Appuyez sur ce bouton pour écouter la piste suivante en mode BT/USB

Appuyez sur ce bouton pour régler la fréquence en mode FM

Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour balayer les stations FM (des basses aux hautes fréquences)

7. Down/Vol -

Appuyez sur ce bouton pour diminuer le volume

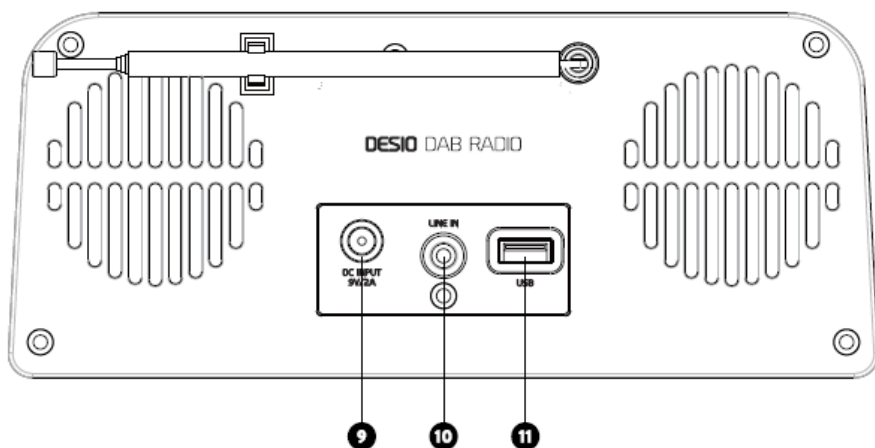
Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les sous-menus vers le bas

8. Up/Vol +

Appuyez sur ce bouton pour augmenter le volume

Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les sous-menus vers le haut

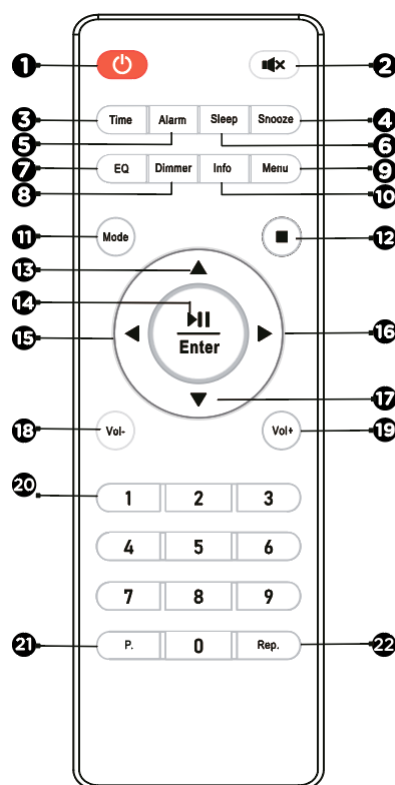
PANNEAU ARRIÈRE



9. **Entrée CC**
Prise d'alimentation 12 V pour connecter l'alimentation fournie
10. **Entrée LIGNE**
Entrée jack 3,5 mm pour connecter un appareil externe
11. **USB-play**
Port USB pour connecter un périphérique de stockage USB externe

CONTRÔLE DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Appuyez sur ce bouton pour basculer entre Veille et Fonctionnement
2. Appuyez pour activer/désactiver le mode silencieux. L'icône apparaît à l'écran
3. **Time**
Appuyez sur ce bouton pour régler l'heure/la date
4. **Snooze**
Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction de rappel
5. **Alarm**
Appuyez sur ce bouton pour régler l'alarme
6. **Sleep**
Appuyez sur ce bouton pour régler le mode veille
7. **EQ**
Appuyez sur ce bouton pour choisir entre les différentes tonalités (Normal, Classique, Pop, Jazz ou Rock)
8. **Dimmer**
Appuyez sur ce bouton pour accéder au menu Variateur afin de régler la luminosité de l'écran
9. **Menu**
Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les informations et les réglages de la station
10. **Info**
Appuyez sur ce bouton pour afficher les informations de la fonction en cours à l'écran
11. **Mode**
Appuyez sur ce bouton pour basculer entre les différents modes BT, USB, AUX, DAB, FM
12. **Stop**
13. Curseur vers le haut
14. Appuyez pour lire/mettre en pause en mode BT, Line ou Aux, ou pour confirmer
15. Curseur gauche / retour au menu précédent
16. Curseur droit / passer au menu suivant
17. Curseur bas
18. **Vol-**
Appuyer pour baisser le volume
19. **Vol+**
Appuyer pour monter le volume



20. Pavé numérique

Touches numériques pour une saisie précise

21. Preset

22. Repeat

AUTO STANDBY

Lors de la lecture d'un média à partir d'un appareil connecté, l'appareil se met automatiquement en veille si :

- Aucune touche n'est activée pendant 10 minutes,
- Aucun son n'est émis par un appareil connecté pendant 10 minutes.

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE SOMMEIL

Vous pouvez régler la minuterie de manière à ce que la radio s'éteigne après la durée sélectionnée, comprise entre 15 et 90 minutes.

Appuyez plusieurs fois sur la touche **[SLEEP]** de la télécommande pour régler la minuterie. Cette fonction est utile pour s'endormir en écoutant de la musique la nuit.

L'icône apparaît à l'écran si la minuterie est activée. Si vous souhaitez annuler le mode veille, appuyez plusieurs fois sur **[SLEEP]** pour sélectionner OFF ; le mode veille sera annulé.

RÉGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE

1. Appuyez sur la touche **[TIME]** de la télécommande, l'heure clignote.
2. Appuyez sur **[▲/▼]** pour choisir l'heure actuelle, appuyez sur **[▶/ENTER]** pour confirmer. Les minutes clignotent.
3. Appuyez sur **[▲/▼]** pour choisir la minute actuelle, appuyez sur **[▶/ENTER]** pour confirmer. La date clignote.
4. Appuyez sur **[▲/▼]** pour choisir la date actuelle, appuyez **[▶/ENTER]** pour confirmer. Le mois clignote.
5. Appuyez sur **[▲/▼]** pour choisir le mois en cours, appuyez sur **[▶/ENTER]** pour confirmer. L'année clignote.
6. Appuyez sur **[▲/▼]** pour choisir l'année en cours, appuyez sur **[▶/ENTER]** pour confirmer. Le heure et date enregistrées.

RÉGLAGE DE L'ALARME

1. Appuyer sur la touche **[Alarm]** de la télécommande, appuyer sur **[▶/ENTER]**, pour choisir le réglage "Alarme 1" ou "Alarme 2". Appuyez sur **[▶/ENTER]** pour confirmer.
2. Appuyez sur **[▲/▼]** pour régler l'heure de l'alarme , appuyez sur **[▶/ENTER]**, pour confirmer.
3. Appuyez sur **[▲/▼]** pour régler la durée (90,60,45,30,15) , appuyez sur **[▶/ENTER]** pour confirmer.
4. Appuyez sur **[▲/▼]** pour régler la source de l'alarme (Buzzer, USB,FM,DAB) , appuyez sur **[▶/ENTER]** pour confirmer.
5. Appuyez sur **[▲/▼]** pour régler le cycle de l'alarme (jours de semaine, week-ends, une fois, tous les jours) , appuyez sur **[▶/ENTER]** pour confirmer.
6. Appuyez sur **[◀/▶]** pour régler le volume de l'alarme , appuyez sur **[▶/ENTER]** pour confirmer.
7. Appuyez sur **[◀/▶]** pour régler l'alarme sur marche/arrêt, appuyez sur **[▶/ENTER]** pour enregistrer l'alarme.
8. Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur le bouton **[POWER/MODE]** pour désactiver l'alarme

SNOOZE

1. Chaque fois que l'alarme se déclenche, elle peut être suspendue pour une courte période d'environ 9 minutes, en appuyant une fois sur la touche **[SNOOZE]**.
2. L'alarme se rallume automatiquement au bout d'environ 9 minutes.
3. Pour désactiver le snooze, appuyez une fois sur la touche **[POWER/MODE]** et relâchez-la.

DIMMER

Vous pouvez régler le niveau de rétroéclairage de l'écran selon vos préférences. Vous avez le choix entre trois réglages.

RADIO DAB

Déployez avec précaution l'antenne télescopique.

Appuyez sur la touche **[POWER/MODE]** pour allumer l'appareil, qui passe automatiquement en mode DAB.

Balayage automatique

1. Appuyez sur la touche **[POWER/MODE]** pour sélectionner "MODE DAB" (si l'appareil n'est pas en mode DAB). Si c'est la première fois que l'appareil entre en mode DAB, il lance automatiquement un "balayage automatique" pour rechercher les stations disponibles. (Si le mode DAB a déjà été utilisé, l'appareil sélectionnera automatiquement la station précédemment écoutée).
2. Appuyez sur le bouton **[▶/ENTER]** et maintenez-le enfoncé pour lancer automatiquement le balayage automatique afin de rechercher les stations disponibles. Pendant le processus de balayage, la ligne inférieure de l'écran affiche un graphique à barres indiquant la progression du balayage.
3. Appuyez sur **[◀/▶]** pour afficher la liste des stations mémorisées, le numéro de la station mémorisée s'affiche en bas de l'écran LCD (ex. ☆9).

Balayage manuel

1. Appuyez sur la touche **[MENU/INFO]** de l'unité principale pour régler le DAB.
2. Appuyez sur le bouton **[▲/▼]** pour sélectionner "Manual tune" et appuyez sur le bouton **[▶||/ENTER]** pour accéder au menu de service.
3. Appuyez sur les touches **[▲/▼]** pour syntoniser la chaîne désirée. Le graphique indique l'intensité du signal.
4. Appuyez sur **[MENU/INFO]** pour quitter le balayage.
5. Si aucune station n'est trouvée, assurez-vous que l'antenne est déployée et testez la réception en effectuant un autre balayage automatique à un endroit différent.

DRC (Contrôle de la plage dynamique)

Le contrôle de la plage dynamique (également connu sous le nom de DRC) est une technologie utilisée pour rendre les sons plus silencieux et plus faciles à entendre dans un environnement bruyant.

- Dans le menu DAB, appuyez sur le bouton **[MENU/INFO]** et maintenez-le enfoncé. Appuyez sur le bouton **[▲/▼]** pour sélectionner "DRC". Appuyez sur le bouton **[▶||/ENTER]** pour confirmer, l'écran affiche "*" en haut à droite.
DRC off - Le DRC est désactivé, le DRC de diffusion sera ignoré.
DRC low - Le niveau de DRC est réglé sur la moitié de celui envoyé par le diffuseur.
DRC high - Le niveau de DRC est utilisé tel qu'envoyé par le diffuseur.

Élagage (pour supprimer les stations qui sont listées mais non disponibles)

Dans le menu DAB, appuyez sur le bouton **[MENU/INFO]** et maintenez-le enfoncé. Appuyez sur **[▲/▼]** pour afficher le sous-menu "Prune". Appuyez sur le bouton **[▶||/ENTER]** pour sélectionner l'option Prune.

Système (DAB)

Dans le menu DAB, appuyez sur le bouton **[MENU/INFO]** et maintenez-le enfoncé. Appuyez sur le bouton **[MENU/INFO]** et maintenez-le enfoncé. Appuyez sur **[◀/▶]** pour afficher le sous-menu "Système". Appuyez sur le bouton **[▶||/ENTER]** pour accéder au sous-menu de réglage du système.

Égaliseur

Dans le menu DAB, appuyez sur **[▲/▼]** pour sélectionner le sous-menu "Equalizer". Appuyez sur le bouton **[▶||/ENTER]** pour confirmer. Le mode EQ sélectionné aura "*" affiché en haut à droite.

Langue

Dans le menu DAB, appuyez sur **[▲/▼]** pour accéder à la sélection de la langue ; appuyez sur le bouton **[▶||/ENTER]** pour confirmer.

la langue source par défaut est l'anglais ; la langue sélectionnée aura "*" affiché en haut à droite. L'utilisateur peut choisir entre English, Deutsch, Italiano, Français, Nederlands, Espanol, Polski.

Réinitialisation d'usine

Dans le menu DAB, appuyez sur **[▲/▼]** pour sélectionner le sous-menu "Réinitialisation usine". Appuyez sur le bouton **[▶||/ENTER]** pour confirmer. Si vous souhaitez effectuer l'opération de réinitialisation, appuyez sur **[▲/▼]** jusqu'à ce que "YES" soit mis en évidence sur l'écran et appuyez sur .

Une réinitialisation complète de votre radio sera effectuée. Toutes les présélections et les listes de stations seront effacées.

Version SW

Dans le menu DAB, appuyez sur **[▲/▼]** pour afficher la version du logiciel DAB. Appuyez sur **[MENU]**. L'affichage revient à la normale.

*Si aucune opération n'est effectuée après 30 secondes, l'affichage revient à la normale.

Présélection

1. Rappel de préréglage

En mode DAB, appuyez sur la touche **[PRESET]**, le signe "Preset Recall" apparaît, puis appuyez sur **[▲/▼]** pour syntoniser la station stockée dans la mémoire de présélection, et appuyez sur **[▶||/ENTER]** pour confirmer l'écoute de la radio.

Remarque : Si vous n'avez pas mémorisé précédemment une station préréglée et que vous appuyez sur la touche de préréglage, le message "Empty preset" s'affiche.

2. Mémorisation de la présélection

Vous pouvez enregistrer vos stations DAB préférées dans les mémoires de stations préréglées. Votre radio comporte 50 mémoires préréglées. Les préréglages sont mémorisés par votre radio en cas de coupure de courant.

La procédure pour définir les présélections et les utiliser pour syntoniser les stations est la même pour les modes DAB :

En mode DAB, sélectionnez la bande d'ondes souhaitée. Appuyez sur le bouton **[PRESET]** et maintenez-le enfoncé jusqu'à la station souhaitée comme décrit précédemment, Appuyez sur **[▲/▼]** pour sélectionner le numéro de préréglage souhaité sous lequel vous mémoriserez la station. Appuyez sur **[▶||/ENTER]** pour confirmer.

RADIO FM

Déployez avec précaution l'antenne télescopique sur toute sa longueur.

Balayage automatique

Recherche automatique de toutes les stations de radio disponibles :

En mode radio FM, appuyez sur la touche **[▶||/ENTER]** et maintenez-la enfoncée pour lancer la fonction de balayage automatique. Lorsque le balayage trouve un signal radio suffisamment puissant, il est automatiquement mémorisé. Lorsque la fin de la bande d'ondes est atteinte, la première station mémorisée est diffusée. Appuyez sur les touches **[▲/▼]** de la télécommande pour vous déplacer et sélectionner les stations radio mémorisées.

Recherche automatique de la station radio suivante ou précédente :

Appuyez sur la touche **[▶/NEXT]** ou **[◀/PREV]** et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes, votre radio effectuera un balayage et s'arrêtera automatiquement lorsqu'elle trouvera une station dont la puissance du signal est suffisante.

1. Appuyez sur **[PRESET]** pour rappeler les stations radio préréglées.
2. Appuyez sur **[▲/▼]** pour sélectionner les stations mémorisées pour écouter la radio.

Balayage manuel

1. Appuyez sur **[◀/▶]** pour syntoniser une station. Chaque pression sur le bouton de syntonisation modifie la fréquence vers le haut ou vers le bas de 50 kHz.
2. Une fois que vous avez trouvé une station que vous voulez sauvegarder, appuyez et maintenez enfoncée la touche **[PRESET]**, le signe "Preset store" et le numéro de la station apparaîtront sur l'écran, Appuyez sur **[▲/▼]** pour sélectionner la station et appuyez sur le **[▶||/ENTER]** pour confirmer et sauvegarder la station actuelle.
3. Appuyez sur **[PRESET]** pour rappeler et écouter la station de radio.
4. Appuyez sur **[▲/▼]** pour sélectionner les stations mémorisées pour écouter la radio.

Menu

1. Réglage du balayage
En mode FM, appuyez sur **[MENU/INFO]**, entrez dans le réglage du menu FM, puis appuyez sur **[◀/▶]** pour sélectionner le réglage du balayage, puis appuyez sur **[▶||/ENTER]** pour sélectionner le réglage de la sensibilité :
 - Toutes les stations : Toutes les stations : ~15dB
 - Stations fortes uniquement : ~19dB,
2. Réglage audio
 - Stéréo autorisée :
 - Mono forcé
3. Système (système FM), même réglage du système DAB.

Présélection

1. Rappel de la présélection (choix de la station) :
Appuyez sur **[PRESET]** pour syntoniser la station stockée dans la mémoire de préréglage.
2. Mémorisation de la présélection (choisir la station) :
Vous pouvez enregistrer vos stations FM préférées dans les mémoires de stations préréglées. Il y a 50 mémoires préréglées dans votre radio. Les préréglages sont mémorisés par votre radio en cas de coupure de courant. La procédure pour définir les présélections et les utiliser pour syntoniser les stations est la même pour les modes DAB.
En mode FM, sélectionnez la bande d'ondes souhaitée. Appuyez sur **[PRESET]** pour afficher les stations mémorisées, appuyez sur **[▲/▼]** pour syntoniser la station voulue comme décrit précédemment, puis appuyez sur **[▶||/ENTER]** pour sélectionner le numéro de présélection sous lequel vous mémoriserez la station.

MODE BT

Vous devez suivre plusieurs étapes pour connecter votre téléphone portable :

1. Activez le BT à partir de votre téléphone portable (veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre téléphone).
2. Appuyez sur la touche **[POWER/MODE]** pour allumer l'appareil, puis appuyez sur la touche **[POWER/MODE]** à plusieurs reprises jusqu'à ce que le signe "BT" apparaisse sur l'écran LCD. L'appareil est alors prêt à s'appairer automatiquement.
3. Utilisez votre téléphone portable pour rechercher l'appareil BT nommé **"Audizio-Desio"**.
4. Votre téléphone portable trouvera **"Audizio-Desio"** et présentera l'option de se connecter ou non.
Veuillez vous connecter en utilisant le mot de passe "0000" (s'il y en a un). Lorsque la connexion est réussie, le signe "Connecté" apparaît sur l'écran LCD.

Connexion automatique avec votre téléphone

Le pairage n'est nécessaire que la première fois que l'appareil et le téléphone sont utilisés ensemble. Lorsque l'appareil et le téléphone ont été appariés une fois, ils se connectent automatiquement lorsque l'appareil est allumé et que la fonction BT est activée sur le téléphone. Lors de la prochaine mise sous tension, l'appareil se connectera automatiquement au dernier téléphone portable connecté.

Appuyez sur la touche **[▶||/ENTER]** et maintenez-la enfoncée pour déconnecter BT.

Lecture à partir d'un appareil BT

Une fois la connexion BT réussie, appuyez sur le bouton **[▶/NEXT]** pour lancer la lecture. Appuyez sur les boutons **[◀/▶]** pour sauter les pistes en avant ou en arrière. Pour interrompre ou reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur le bouton **[▶/NEXT]**.

LECTURE USB

Lecture de musique via USB

Cet appareil a été développé en utilisant les dernières avancées techniques dans le domaine de l'USB. Cependant, étant donné le large éventail de types de dispositifs de stockage USB actuellement disponibles sur le marché, nous ne pouvons malheureusement pas garantir une compatibilité totale avec tous les dispositifs de stockage USB. C'est pourquoi, dans de rares cas, des problèmes peuvent survenir lors de la lecture de fichiers provenant de périphériques de stockage USB. Cela n'est pas dû à un dysfonctionnement de l'appareil.

1. Appuyez sur la touche à plusieurs reprises jusqu'à ce que "USB" apparaisse à l'écran.
2. Connectez un périphérique de stockage USB directement au port USB. L'écran affiche brièvement le nombre de dossiers, puis le nombre total de pistes. La lecture démarre automatiquement après quelques secondes.

NOTES :

- Connectez toujours directement un support de stockage USB au port USB afin d'éviter tout dysfonctionnement.
- Le port USB n'est pas conçu pour charger des appareils externes.
- Important : mettez l'appareil dans un mode de fonctionnement différent avant de retirer le support de stockage USB.

AUX IN

Prise d'entrée AUX

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **[POWER/MODE]** pour sélectionner le mode Aux-In, "Aux IN" apparaît sur l'écran LCD.
2. Connectez le fil de connexion AUX de la prise de sortie de ligne de votre lecteur personnel (par exemple, un lecteur MP3 portable) à la prise d'entrée AUX.
3. Lancez la lecture à partir de votre lecteur personnel.

Gratulujemy zakupu tego produktu firmy Audizio. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, aby w pełni wykorzystać wszystkie jego funkcje. Przeczytaj instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby nie unieważnić gwarancji. Podjąć wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć pożaru i/lub porażenia prądem. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika, aby uniknąć porażenia prądem. Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy zasięgnąć porady specjalisty. Przy pierwszym włączeniu urządzenia może pojawić się nieprzyjemny zapach. Jest to normalne i po chwili zniknie.
- Urządzenie zawiera części przewodzące napięcie. Dlatego NIE należy otwierać obudowy.
- Nie należy umieszczać metalowych przedmiotów ani wlewać płynów do urządzenia. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym i nieprawidłowe działanie.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki itp. Nie umieszczać urządzenia na wibrującej powierzchni. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych.
- Urządzenie nie nadaje się do pracy ciągłej.
- Należy zachować ostrożność z przewodem zasilającym i nie wolno go uszkodzić. Wadliwy lub uszkodzony przewód sieciowy może spowodować porażenie prądem elektrycznym i wadliwe działanie.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka sieciowego należy zawsze wyciągać wtyczkę, a nie przewód.
- Nie należy podłączać ani odłączać urządzenia mokrymi rękami.
- Jeśli wtyczka i/lub przewód sieciowy są uszkodzone, należy je wymienić przez wykwalifikowanego technika.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone w takim stopniu, że widoczne są części wewnętrzne, NIE podłączać urządzenia do gniazdka sieciowego i NIE włączać urządzenia. Skontaktować się ze sprzedawcą.
- Aby uniknąć zagrożenia pożarem i porażeniem prądem, nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.
- Wszystkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.
- Podłączyć urządzenie do uziemionego gniazdka sieciowego (220-240Vac/50Hz) zabezpieczonego bezpiecznikiem 10-16A.
- Podczas burzy z piorunami lub jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć je od sieci elektrycznej. Zasada jest taka sama: Gdy urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od sieci zasilającej.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy okres czasu, może dojść do kondensacji pary wodnej. Przed włączeniem urządzenie powinno osiągnąć temperaturę pokojową.
- Nigdy nie używać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach lub na zewnątrz.
- Aby zapobiec wypadkom w firmach, należy postępować zgodnie z obowiązującymi wytycznymi i instrukcjami.
- Nie należy wielokrotnie włączać i wyłączać urządzenia. Skracą to żywotność urządzenia.
- Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru.
- Do czyszczenia przetłączników nie używać sprayów czyszczących. Pozostałości tych sprayów powodują osadzanie się kurzu i smaru. W przypadku awarii należy zawsze zasięgnąć porady specjalisty.
- Nie wolno wymuszać używania elementów sterujących.
- Wewnątrz urządzenia znajduje się głośnik, który może powodować pole magnetyczne. Urządzenie należy trzymać w odległości co najmniej 60 cm od komputera lub telewizora.
- Jeśli ten produkt ma wbudowany akumulator kwasowo-ołowiowy. Jeśli nie zamierzasz używać produktu przez dłuższy okres czasu, ładuj go co 3 miesiące. W przeciwnym razie bateria może ulec trwałemu uszkodzeniu.
- Jeśli bateria jest uszkodzona, należy wymienić ją na baterię o tej samej specyfikacji. Uszkodzoną baterię należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Jeśli urządzenie upadło, przed ponownym włączeniem należy je sprawdzić przez wykwalifikowanego technika.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać środków chemicznych. Uszkodzą one lakier. Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
- Trzymać z dala od sprzętu elektronicznego, który może powodować zakłócenia.
- Do napraw należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych, w przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń i/lub niebezpiecznego promieniowania.
- Przed odłączeniem urządzenia od sieci elektrycznej i/lub innych urządzeń należy je wyłączyć. Przed przeniesieniem urządzenia należy odłączyć wszystkie przewody i kable.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie może zostać uszkodzony, gdy ludzie chodzą po nim. Przed każdym użyciem należy sprawdzić przewód sieciowy pod kątem uszkodzeń i usterek!
- Napięcie sieciowe wynosi 220-240Vac/50Hz. Sprawdź, czy gniazdo zasilania pasuje. W przypadku podróży należy upewnić się, że napięcie sieciowe w danym kraju jest odpowiednie dla tego urządzenia.
- Należy zachować oryginalne opakowanie, aby umożliwić bezpieczny transport urządzenia.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika do ważnych informacji, które znajdują się w instrukcji. Informacje te powinny być przeczytane oraz uwzględnione w codziennym użytkowaniu.



Urządzenie posiada certyfikat CE. **Nie wolno** wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Każda modyfikacja sprzętu spowoduje utratę certyfikatu CE oraz gwarancji!

UWAGA: Urządzenie może funkcjonować w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 5°C/41°F oraz 35°C/95°F.



WAŻNA INFORMACJA: Urządzenia elektryczne muszą być składowane w miejscach do tego przeznaczonych. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu. Specyfikacja techniczna poszczególnych urządzeniach może się nieznacznie różnić. Specyfikacja może ulec zmian bez powiadomień.

Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. Audizio nie jest odpowiedzialny za uszczerbek na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane niestosowaniem się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelakich uszkodzeń.

INSINSTRUKCJA ROZPAKOWANIA

UWAGA! Po otrzymaniu przesyłki należy ostrożnie ją rozpakować. Sprawdzić zawartość, aby upewnić się, że wszystkie części są obecne i zostały dostarczone w dobrym stanie. Jeśli jakiegokolwiek części wyglądają na uszkodzone podczas transportu lub opakowanie nosi ślady niewłaściwego obchodzenia się z nimi, należy natychmiast powiadomić dostawcę i zachować materiały opakowaniowe. Należy zachować opakowanie i wszystkie materiały opakowaniowe. Jeśli produkt musi zostać zwrócony, ważne jest, aby był zwrócony w oryginalnym fabrycznym pudełku i opakowaniu. Jeśli urządzenie zostało narażone na drastyczne zmiany temperatury (np. po transporcie), nie należy go od razu włączyć. Powstająca woda kondensacyjna może uszkodzić urządzenie. Pozostawić urządzenie wyłączone, aż osiągnie temperaturę pokojową.

ZASILANIE

Dostarczony zasilacz radia wymaga napięcia 220 V i dostarcza 9 V 2A. Symbol biegunowości i 9V wokół gniazda DC nie jest wymagany.

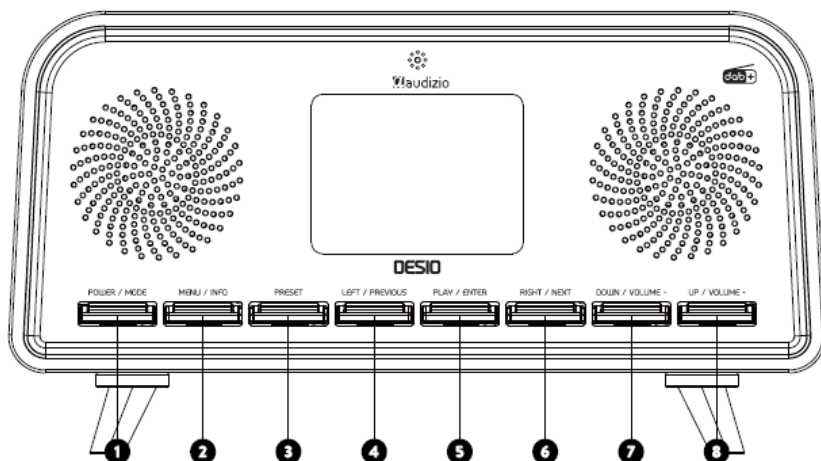
Na etykiecie z tyłu produktu znajduje się informacja, że ten typ zasilacza musi być podłączony. Należy sprawdzić, czy napięcie sieciowe jest zgodne z podanym, w przypadku innych napięć urządzenie może ulec nieodwracalnemu uszkodzeniu. Nie używaj ściemniacza ani regulowanego zasilacza.

Zawsze podłączaj urządzenie do zabezpieczonego obwodu (wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik). Upewnij się, że urządzenie ma odpowiednie uziemienie elektryczne, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub pożaru.



Zawsze podłączaj urządzenie do zabezpieczonego obwodu (wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik). Upewnij się, że urządzenie ma odpowiednie uziemienie elektryczne, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub pożaru.

PRZEDNI PANEL



1. Power/Mode

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć urządzenie
Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć zasilanie
Naciśnij ten przycisk, aby przetaczać między różnymi trybami (DAB/FM/BT/USB/AUX).

2. Menu/Info

Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby przejść do trybu DAB
Naciśnij ten przycisk, aby wyświetlić informacje o stacji

3. Preset

Naciśnij ten przycisk, aby przywołać zaprogramowaną stację radiową

4. Left/Prev

Naciśnij ten przycisk, aby przejść do poprzedniej ścieżki w trybie BT/USB
Naciśnij ten przycisk, aby dostroić w dół w trybie FM
Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby skanować stacje FM (od wysokiej do niskiej częstotliwości)

5. Play/Enter

Naciśnij ten przycisk, aby odtwarzać/pauzować w trybie BT/USB/FM/DAB
Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć automatyczne skanowanie w trybie FM/DAB

6. Right/Next

Naciśnij ten przycisk, aby przejść do następnego utworu w trybie BT/USB
Naciśnij ten przycisk, aby dostroić w trybie FM
Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby skanować stacje FM (od niskiej do wysokiej częstotliwości)

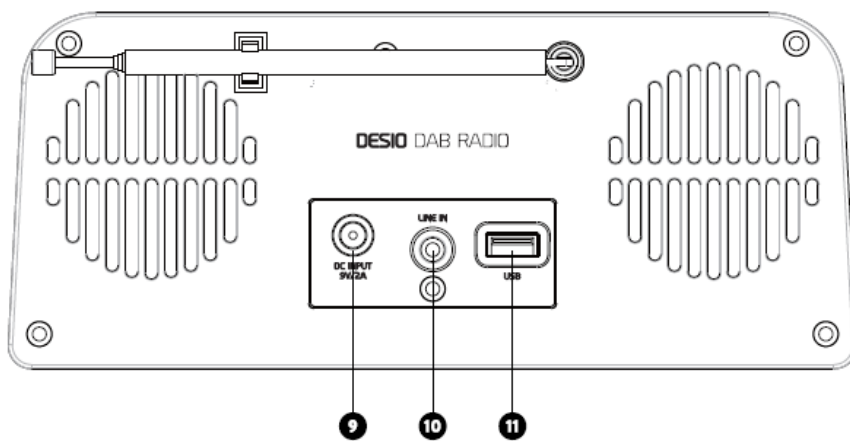
7. Down/Vol -

Naciśnij ten przycisk, aby zmniejszyć głośność
Naciśnij ten przycisk, aby przewinąć menu podrzędne w dół

8. Up/Vol +

Naciśnij ten przycisk, aby zwiększyć głośność
Naciśnij ten przycisk, aby przewinąć w górę w podmenu

TYLNY PANEL



9. Wejście DC

Gniazdo zasilania 12V do podłączenia dostarczonego zasilania

10. WEJŚCIE LINII

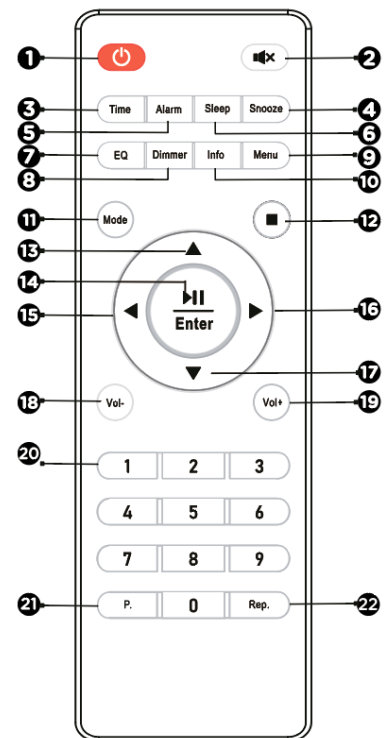
Wejście jack 3,5 mm do podłączania urządzenia zewnętrznego

11. USB-play

Port USB do podłączenia zewnętrznego urządzenia pamięci masowej USB

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

1. Naciśnij ten przycisk, aby przełączyć między trybem gotowości i pracy
2. Naciśnij, aby wyciszyć/wyłączyć wyciszenie. Na ekranie pojawi się ikona
3. **Time**
Naciśnij ten przycisk, aby ustawić godzinę/datę
4. **Snooze**
Naciśnij ten przycisk, aby włączyć funkcję drzemki
5. **Alarm**
Naciśnij ten przycisk, aby ustawić alarm
6. **Sleep**
Naciśnij ten przycisk, aby ustawić tryb uśpienia
7. **EQ**
Naciśnij ten przycisk, aby wybrać między różnymi tonami (Normalny, Klasyczny, Pop, Jazz lub Rock)
8. **Dimmer**
Naciśnij ten przycisk, aby wejść do menu Dimmer i dostosować jasność wyświetlacza
9. **Menu**
Naciśnij ten przycisk, aby przełączać między informacjami i ustawieniami stacji
10. **Info**
Naciśnij ten przycisk, aby wyświetlić informacje o bieżącej funkcji na wyświetlaczu
11. **Mode**
Naciśnij ten przycisk, aby przełączać między różnymi trybami BT, USB, AUX, DAB, FM
12. **Przystanek**
13. Kursor w górę
14. Naciśnij, aby odtwarzać/pauzować w trybie BT, Line lub Aux, lub aby potwierdzić
15. Kursor w lewo / powrót do poprzedniego menu
16. Kursor w prawo / przejście do następnego menu
17. Kursor w dół
18. **Vol-**
Naciśnij, aby zmniejszyć głośność
19. **Vol+**
Naciśnij, aby zwiększyć głośność
20. **Klawiatura numeryczna**
Klawisze numeryczne do dokładnego wprowadzania danych
21. **Ustawienie wstępne**
22. **Powtarzanie**



AUTO STANDBY

Podczas odtwarzania multimediiów z podłączonego urządzenia urządzenie automatycznie przełącza się w tryb gotowości, jeśli:

- Przez 10 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk,
- Brak dźwięku z podłączonego urządzenia przez 10 minut.

USTAWIENIE WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO

Timer można ustawić tak, aby radio wyłączało się po upływie wybranego czasu w zakresie od 15 do 90 minut.

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **[SLEEP]** na pilocie zdalnego sterowania, aby ustawić timer. Jest to przydatne podczas zasypiania przy muzyce w nocy.

Po ustawieniu timera na wyświetlaczu pojawi się ikona. Jeśli chcesz anulować tryb uśpienia, naciśnij kilkakrotnie przycisk **[SLEEP]**, aby wybrać opcję OFF; tryb uśpienia zostanie anulowany.

USTAWIANIE DATY I GODZINY

1. Naciśnij przycisk **[TIME]** na pilocie zdalnego sterowania, godzina zacznie migać.
2. Naciśnij **[▲/▼]**, aby wybrać aktualną godzinę, naciśnij **[▶/ENTER]**, aby potwierdzić. Minuta zacznie migać.
3. Naciśnij **[▲/▼]**, aby wybrać bieżącą minutę, naciśnij **[▶/ENTER]**, aby potwierdzić. Data zacznie migać.
4. Naciśnij **[▲/▼]**, aby wybrać bieżącą datę, naciśnij **[▶/ENTER]**, aby potwierdzić. Miesiąc zacznie migać.
5. Naciśnij **[▲/▼]**, aby wybrać bieżący miesiąc, naciśnij **[▶/ENTER]**, aby potwierdzić. Rok zacznie migać.
6. Naciśnij **[▲/▼]**, aby wybrać bieżący rok, naciśnij **[▶/ENTER]**, aby potwierdzić. Zapisana godzina i data.

USTAWIANIE ALARMU

1. Naciśnij przycisk **[Alarm]** na pilocie zdalnego sterowania, naciśnij **[▲/▼]**, aby wybrać ustawienia "Alarm 1" lub "Alarm 2". Naciśnij **[▶/ENTER]**, aby potwierdzić,
2. Naciśnij **[▲/▼]**, aby ustawić godzinę alarmu, naciśnij **[▶/ENTER]**, aby potwierdzić.
3. Naciśnij **[▲/▼]**, aby ustawić czas trwania (90,60,45,30,15), naciśnij **[▶/ENTER]**, aby potwierdzić.
4. Naciśnij **[▲/▼]**, aby ustawić źródło alarmu (brzęczyk, USB, FM, DAB), naciśnij **[▶/ENTER]**, aby potwierdzić.
5. Naciśnij **[▲/▼]**, aby ustawić cykl alarmu (dni powszednie, weekendy, jednorazowo, codziennie), naciśnij **[▶/ENTER]**, aby potwierdzić.
6. Naciśnij **[◀/▶]**, aby ustawić głośność alarmu, naciśnij **[▶/ENTER]**, aby potwierdzić.
7. Naciśnij **[◀/▶]**, aby ustawić włączenie/wyłączenie alarmu, naciśnij **[▶/ENTER]**, aby zapisać alarm.
8. Dy zadzwoni alarm, naciśnij przycisk **[POWER]**, aby go wyłączyć

SNOOZE

1. Gdy włączy się alarm, można go zawiesić na krótki okres około 9 minut, naciskając jeden raz przycisk **[SNOOZE]**.
2. Alarm włączy się automatycznie po około 9 minutach.
3. Aby wyłączyć drzemkę, naciśnij i zwolnij przycisk **[POWER/MODE]** jeden raz.

PRZYCIEMNIACZ

Można ustawić preferowany poziom podświetlenia wyświetlacza. Dostępne są trzy ustawienia.

DAB RADIO

Ostrożnie wysuń antenę teleskopową.

Naciśnij przycisk **[POWER/MODE]**, aby włączyć urządzenie, które automatycznie przejdzie w tryb DAB.

Automatyczne skanowanie

1. Naciśnij przycisk **[POWER/MODE]** (Tryb), aby wybrać "DAB MODE" (Tryb DAB) (jeśli urządzenie nie jest w trybie DAB). Jeśli urządzenie jest w trybie DAB po raz pierwszy, automatycznie rozpocznie "Auto Scan" (Automatyczne skanowanie) w celu wyszukania dostępnych stacji. (Jeśli tryb DAB był już wcześniej używany, urządzenie automatycznie wybierze poprzednio odtwarzaną stację).
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **[▶/ENTER]**, aby automatycznie rozpocząć automatyczne skanowanie w celu wyszukania dostępnych stacji. Podczas procesu skanowania w dolnym wierszu wyświetlacza wyświetlany jest wykres słupkowy wskazujący postęp skanowania.
3. Naciśnij **[◀/▶]**, aby wyświetlić listę zapisanych stacji, numer zapisanej stacji zostanie wyświetlony w dolnej części wyświetlacza LCD (np. ☆9).

Skanowanie ręczne

1. Naciśnij przycisk **[MENU/INFO]** na urządzeniu głównym, aby przejść do ustawień DAB.
2. Naciśnij przycisk **[▲/▼]**, aby wybrać opcję "Manual tune" i naciśnij przycisk **[▶/ENTER]**, aby wejść do menu serwisowego.
3. Naciśnij przycisk **[▲/▼]**, aby dostroić żądany kanał. Wykres wskaże siłę sygnału.
4. Naciśnij **[MENU/INFO]**, aby zakończyć skanowanie.
5. Jeśli nie zostaną znalezione żadne stacje, upewnij się, że antena jest wysunięta i przetestuj odbiór, wykonując kolejne automatyczne skanowanie w innym miejscu.

DRC (Dynamic Range Control)

Dynamic Range Control (znana również jako DRC) jest technologią używaną do tworzenia cichszych dźwięków, które są łatwiejsze do usłyszenia w hałaśliwym otoczeniu.

- W menu DAB naciśnij i przytrzymaj przycisk [MENU/INFO]. Naciśnij przycisk [▲/▼], aby wybrać opcję "DRC". Naciśnij przycisk [▶/ENTER], aby potwierdzić, wyświetl "*" w prawym górnym rogu.
DRC off - DRC jest wyłączone, transmisja DRC będzie ignorowana.
DRC low - poziom DRC jest ustawiony na 1/2 poziomu nadawanego przez nadawcę.
DRC high - poziom DRC jest taki sam, jak nadawany przez nadawcę.

Przycinanie (aby usunąć stacje, które znajdują się na liście, ale są niedostępne)

W menu DAB naciśnij i przytrzymaj przycisk [MENU/INFO]. Naciśnij [▲/▼], aby wyświetlić podmenu "Prune". Naciśnij przycisk [▶/ENTER], aby wybrać opcję Prune.

System (DAB)

W menu DAB naciśnij i przytrzymaj przycisk [MENU/INFO]. Naciśnij przycisk [◀/▶], aby wyświetlić podmenu "System". Naciśnij przycisk [▶/ENTER], aby przejść do podmenu ustawień systemu.

Korektor

W menu DAB naciśnij [▲/▼], aby wybrać podmenu "Equalizer". Naciśnij przycisk [▶/ENTER], aby potwierdzić. Wybrany tryb EQ będzie miał wyświetloną "*" w prawym górnym rogu.

Język

W menu DAB naciśnij [▲/▼], aby przejść do wyboru języka; naciśnij przycisk [▶/ENTER], aby potwierdzić. Domyślnym językiem źródłowym jest angielski; wybrany język będzie miał "*" wyświetlane w prawym górnym rogu. Użytkownicy mogą wybierać pomiędzy English, Deutsch, Italiano, Français, Nederlands, Español, Polski.

Przywracanie ustawień fabrycznych

W menu DAB naciśnij [▲/▼], aby wybrać podmenu "Factory reset" (Przywracanie ustawień fabrycznych). Naciśnij przycisk [▶/ENTER], aby potwierdzić. Jeśli chcesz wykonać operację resetowania, naciskaj [▲/▼], aż na wyświetlaczu podświetli się "YES" i naciśnij .

Wykonany zostanie pełny reset radia. Wszystkie zaprogramowane stacje i listy stacji zostaną usunięte.

Wersja SW

W menu DAB naciśnij [▲/▼], aby wyświetlić wersję oprogramowania DAB. Naciśnij przycisk [MENU]. Wyświetlacz powróci do normalnego stanu.

*Jeśli po 30 sekundach nie zostaną wykonane żadne operacje, wyświetlacz powróci do normalnego stanu.

Ustawienie wstępne

- Przywoływanie zaprogramowanych ustawień
W trybie DAB naciśnij przycisk [PRESET], pojawi się napis "Preset Recall", a następnie naciśnij [▲/▼], aby dostroić się do stacji zapisanej w pamięci zaprogramowanych stacji i naciśnij [▶/ENTER], aby potwierdzić słuchanie radia. Uwaga: Jeśli nie zapisano wcześniej zaprogramowanej stacji i naciśnięto przycisk zaprogramowanych stacji, wyświetlony zostanie komunikat "Empty preset".
- Zapisywanie zaprogramowanych stacji
Preferowane stacje DAB można zapisać w pamięci zaprogramowanych stacji. Radio posiada 50 zaprogramowanych stacji. Zaprogramowane stacje są zapamiętywane przez radio w przypadku awarii zasilania. Procedura ustawiania zaprogramowanych stacji i używania ich do strojenia stacji jest taka sama dla trybów DAB: W trybie DAB wybierz żądane pasmo fal. Naciśnij i przytrzymaj przycisk [PRESET], aby wybrać żądaną stację zgodnie z wcześniejszym opisem. Naciśnij [▲/▼], aby wybrać żądany numer zaprogramowanej stacji, pod którym zostanie ona zapisana. Naciśnij [▶/ENTER], aby potwierdzić.

RADIO FM

Ostrożnie wysuń antenę teleskopową na pełną długość.

Automatyczne skanowanie

Automatyczne wyszukiwanie wszystkich dostępnych stacji radiowych:

W trybie radia FM naciśnij i przytrzymaj przycisk [▶/ENTER] aby uruchomić funkcję automatycznego skanowania. Gdy skanowanie znajdzie wystarczająco silny sygnał radiowy, zostanie on automatycznie zapisany. Po osiągnięciu końca zakresu fal zostanie odtworzona pierwsza zapisana stacja. Naciskaj przyciski [▲/▼] na pilocie zdalnego sterowania, aby przechodzić między zapisanymi stacjami radiowymi i je wybierać.

Automatyczne wyszukiwanie następnej lub poprzedniej stacji radiowej:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [▶/NEXT] lub [◀/PREV] przez 2 sekundy, a radio rozpocznie skanowanie i zatrzyma się automatycznie po znalezieniu stacji o wystarczającej sile sygnału.

- Naciśnij przycisk [PRESET], aby przywołać zaprogramowane stacje radiowe.
- Naciśnij [▲/▼], aby wybrać zapisane stacje do słuchania.

Skanowanie ręczne

1. Naciśnij [**◀/▶**], aby dostroić do stacji. Każde naciśnięcie przycisku strojenia powoduje zmianę częstotliwości w górę lub w dół o 50 kHz.
2. Po znalezieniu stacji, którą chcesz zapisać, naciśnij i przytrzymaj przycisk [**PRESET**], na wyświetlaczu pojawi się napis "Preset store" i numer stacji, naciśnij [**▲/▼**], aby wybrać stację i naciśnij [**▶||/ENTER**], aby potwierdzić i zapisać bieżącą stację.
3. Naciśnij [**PRESET**], aby przywołać i odsłuchać stację radiową.
4. Naciśnij [**▲/▼**], aby wybrać zapisane stacje do słuchania radia.

Menu

Ustawienia skanowania

W trybie FM naciśnij [**MENU/INFO**], wejdź do ustawień menu FM, następnie naciśnij [**◀/▶**], aby wybrać ustawienie skanowania, a następnie naciśnij [**▶||/ENTER**], aby wybrać ustawienie czułości:

- Wszystkie stacje: ~15dB
 - Tylko stacje o silnym sygnale: ~19dB,
1. Ustawienia audio
 - Dozwolone stereo:
 - Wymuszone mono
 2. System (system FM), to samo ustawienie systemu DAB.

Ustawienie wstępne

1. Preset Recall (Wybór stacji):
Naciśnij przycisk [**PRESET**], aby dostroić się do stacji zapisanej w pamięci zaprogramowanych stacji.
2. Zapisywanie zaprogramowanych stacji (Wybierz stację):
Preferowane stacje FM można zapisać w pamięci zaprogramowanych stacji. Radio posiada 50 zaprogramowanych stacji. Zaprogramowane stacje są zapamiętywane przez radio w przypadku awarii zasilania.
Procedura ustawiania zaprogramowanych stacji i używania ich do strojenia stacji jest taka sama dla trybów DAB.
W trybie FM wybierz żądane pasmo fal. Naciśnij przycisk [**PRESET**], aby wyświetlić zapisane stacje, naciśnij przycisk [**▲/▼**], aby dostroić się do żądanej stacji zgodnie z wcześniejszym opisem, a następnie naciśnij przycisk [**▶||/ENTER**], aby wybrać numer zaprogramowanej stacji, pod którym zostanie ona zapisana.

TRYB BT

Aby podłączyć telefon komórkowy, należy wykonać kilka czynności:

1. Aktywować BT w telefonie komórkowym (patrz instrukcja obsługi telefonu).
2. Naciśnij przycisk [**POWER/MODE**], aby włączyć urządzenie, a następnie naciśnij kilkakrotnie przycisk [**POWER/MODE**], aż na wyświetlaczu LCD pojawi się napis "BT". Urządzenie będzie gotowe do automatycznego parowania.
3. Za pomocą telefonu komórkowego wyszukaj urządzenie BT o nazwie "**Audizio-Desio**".
4. Telefon komórkowy znajdzie "**Audizio-Desio**" i wyświetli opcję połączenia lub nie.
Połącz się z nim, używając hasła "0000" (jeśli istnieje). Po pomyślnym nawiązaniu połączenia na wyświetlaczu LCD pojawi się napis "Connected".

Automatyczne łączenie z telefonem

Parowanie jest konieczne tylko przy pierwszym użyciu urządzenia i telefonu. Po jednokrotnym sparowaniu urządzenia i telefonu, zostaną one automatycznie połączone po włączeniu urządzenia i aktywacji BT w telefonie. Przy następnym włączeniu urządzenie automatycznie połączy się z ostatnio podłączonym telefonem komórkowym.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [**▶||/ENTER**], aby odłączyć BT.

Odtwarzanie z urządzenia BT

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia BT naciśnij przycisk [**▶/NEXT**], aby rozpocząć odtwarzanie. Naciśnij przycisk [**◀/▶**], aby pomijać utwory do tyłu lub do przodu. Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij ponownie przycisk [**▶/NEXT**].

ODTWARZANIE PRZEZ USB

Odtwarzanie muzyki przez USB

To urządzenie zostało opracowane z wykorzystaniem najnowszych osiągnięć technicznych w dziedzinie USB. Jednakże, biorąc pod uwagę szeroki zakres typów urządzeń pamięci masowej USB, które są obecnie dostępne na rynku, niestety nie możemy zagwarantować pełnej kompatybilności ze wszystkimi urządzeniami pamięci masowej USB. Z tego powodu w rzadkich przypadkach mogą wystąpić problemy z odtwarzaniem plików z urządzeń pamięci masowej USB. Nie jest to spowodowane wadliwym działaniem urządzenia.

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk [**POWER/MODE**], aż na wyświetlaczu pojawi się "USB".
2. Podłącz urządzenie pamięci masowej USB bezpośrednio do portu USB. Na wyświetlaczu pojawi się na krótko liczba folderów, a następnie łączna liczba utworów. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie po kilku sekundach.

UWAGI:

- Należy zawsze podłączać nośnik pamięci USB bezpośrednio do portu USB, aby zapobiec usterkom.
- Port USB nie jest przeznaczony do ładowania urządzeń zewnętrznych.
- Ważne: Przed odłączeniem nośnika USB należy przetrzączyć urządzenie w inny tryb pracy.

WEJŚCIE AUX

Gniazdo wejściowe AUX

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **[POWER/MODE]**, aby wybrać tryb Aux-In, na wyświetlaczu LCD pojawi się "AUX IN".
2. Podłącz przewód połączeniowy AUX z gniazda wyjścia liniowego odtwarzacza osobistego (np. przenośnego odtwarzacza MP3) do gniazda wejściowego AUX.
3. Rozpocznij odtwarzanie z osobistego odtwarzacza.

Gratulujeme ke koupi tohoto produktu Audizio. Před použitím výrobku si pečlivě přečtete tento návod, abyste mohli plně využívat všechny jeho funkce.

Před použitím přístroje si přečtete tuto příručku. Postupujte podle pokynů, aby nedošlo ke zneplatnění záruky. Přijměte veškerá preventivní opatření, abyste zabránili požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný technik, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Návod si uschovejte pro budoucí použití.

- Před použitím přístroje se poradte s prodávajícím. Při prvním zapnutí jednotky může dojít k zápachu. To je normální a po chvíli to zmizí.
- Přístroj obsahuje části pod napětím. Proto neotvírejte jeho kryt.
- Neumísťujte do přístroje kovové předměty a nelijte na ni tekutiny. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a poruše.
- Neumísťujte jednotku do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory apod.
- Neumísťujte jednotku na vibrující povrch. Nezakrývejte ventilační otvory.
- Jednotka není vhodná pro trvalé používání.
- S napájecím kabelem buďte opatrní a nepoškozujte jej. Vadný nebo poškozený napájecí kabel může způsobit úraz elektrickým proudem, nebo poruchu.
- Při odpojování zařízení od zásuvky vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel.
- Nezapojujte a neodpojíte přístroj mokřima rukama.
- Pokud je poškozena zástrčka a / nebo napájecí kabel, musí být opraveny kvalifikovaným technikem.
- Pokud je jednotka poškozena do takové míry, že jsou vidět vnitřní části, NEZAPOJUJTE jednotku do zásuvky ani ji NEZAPÍNEJTE. Kontaktujte svého prodejce. NEPŘIPOJUJTE jednotku k reostatu nebo stmívači.
- Aby nedošlo k požáru, nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte jednotku dešti a vlhkosti.
- Všechny opravy musí provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Připojte přístroj k uzemněné síťové zásuvce (220–240 V, střídavý / 50 Hz) chráněné pojistkou 10 - 16 A.
- Během bouřky nebo pokud nebudete jednotku delší dobu používat, odpojte ji od elektrické sítě. Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
- Pokud jednotku nebudete delší dobu používat, může dojít ke kondenzaci vlhkosti. Než přístroj zapnete, nechejte jej dosáhnout pokojovou teplotu. Nikdy nepoužívejte jednotku ve vlhkých místnostech nebo venku.
- Abyste předešli nehodám na veřejnosti, musíte postupovat podle příslušných pokynů a instrukcí.
- Zařízení opakovaně nezapínejte a nevypínejte. Tím se zkracuje jeho životnost.
- Uchovávejte jednotku mimo dosah dětí. Nenechávejte jednotku bez dozoru.
- K čištění spínačů nepoužívejte čisticí spreje. Zbytky těchto sprejů způsobují, že se na spínačích usazuje prach a mastnota. V případě poruchy vždy vyhledejte radu od odborníka.
- Na ovládací prvky netlačte silou.
- Tato jednotka má uvnitř reproduktor, který může způsobit magnetické pole. Udržujte proto toto zařízení ve vzdálenosti alespoň 60 cm od počítače nebo televize.
- Pokud má tato jednotka vestavěnou dobíjecí baterii, tak ji dobijte alespoň 1x za 3 měsíce. Jinak může dojít k poškození baterie.
- Pokud je baterie poškozená, vyměňte ji za baterii se stejnými specifikacemi. Poškozenou baterii zlikvidujte ekologicky.
- Pokud Vám přístroj upadnul, nechte ho před opětovným zapnutím zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- K čištění jednotky nepoužívejte chemikálie. Poškozují lak. Jednotku čistěte pouze suchým hadříkem.
- Uchovávejte mimo dosah elektronických zařízení, která mohou způsobovat rušení.
- K opravám používejte pouze originální náhradní díly, jinak může dojít k vážnému poškození nebo nebezpečnému záření.
- Před odpojením od sítě nebo od jiného zařízení přístroj vypněte. Před přemísťováním přístroje odpojte všechny napájecí i jiné kabely.
- Zajistěte, aby nemohlo dojít k poškození síťového kabelu, když po něm lidé kráčí. Před každým použitím zkontrolujte přívodní kabel, zda není poškozený nebo vadný!
- Síťové napětí je 220–240 V, AC / 50 Hz. Zkontrolujte, zda se napětí v zásuvce shoduje. Pokud cestujete, zkontrolujte, zda je v dané zemi pro tuto jednotku vhodné síťové napětí.
- Uschovejte originální obalový materiál, abyste mohli jednotku v případě potřeby přepravit v bezpečných podmínkách.



Tento znak upozorňuje uživatele na vysokému napětí, které je uvnitř přístroje a které je dostatečně velké, aby způsobilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Tento znak upozorňuje uživatele na důležité pokyny obsažené v této příručce, kterou by si měl před používáním přečíst a dodržovat.

Jednotka má certifikát CE. Na jednotce je zakázáno provádět jakékoli změny. Certifikát CE by tím pozbyl platnost a zboží by přišlo o záruku!

POZNÁMKA: Aby bylo zajištěno, že jednotka bude fungovat normálně, musí být používána v místnostech s teplotou mezi 5 °C a 35 °C.



Elektrické výrobky se nesmí ukládat do domácího odpadu. Přineste je, prosím, do recyklačního centra. Zeptejte se místních úřadů nebo prodejce na postup. Specifikace jsou typické. Skutečné hodnoty se mohou z jedné jednotky na druhou mírně změnit. Specifikace lze změnit bez předchozího upozornění.

Nepokoušejte se sami provádět žádné opravy. To by zneplatnilo vaši záruku. Na jednotce neprovádějte žádné změny. Tím by také zanikla vaše záruka. Záruka se nevztahuje na nehody nebo škody způsobené nevhodným použitím nebo nerespektováním varování obsažených v této příručce. Audizio nemůže nést odpovědnost za zranění osob způsobená nerespektováním bezpečnostních doporučení a varování. To platí také pro všechny škody v jakékoli formě.

POKyny K VYBALOVÁNÍ

POZOR! Po obdržení krabice ji pečlivě vybalte. Zkontrolujte obsah a ujistěte se, že jsou všechny díly přítomny a byly doručeny v dobrém stavu. Pokud se některé díly zdají být poškozené při přepravě nebo samotný obal vykazuje známky špatného zacházení, neprodleně to oznamte odesílateli a ponechte si obalový materiál. Balení a veškerý obalový materiál uschovejte. Pokud je nutné výrobek vrátit, je důležité, aby byl výrobek vrácen v původní krabici a obalu od výrobce. Pokud byl přístroj vystaven prudkému kolísání teplot (např. po přepravě), nezapínejte jej ihned. Vzniklá kondenzovaná voda by mohla zařízení poškodit. Zařízení nechte vypnuté, dokud nedosáhne pokojové teploty.

NAPÁJENÍ

Dodávaný zdroj napájení rádia potřebuje napětí 220 V a dodává 9 V 2A. Symbol polarity a 9V kolem DC konektoru není potřeba.

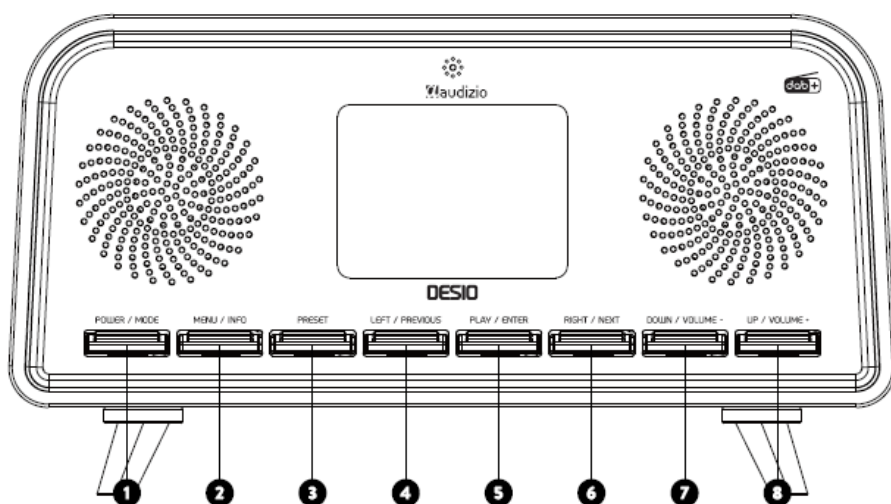
Na štítku na zadní straně výrobku je uvedeno, že musí být připojen tento typ napájecího zdroje. Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá tomuto, všechna jiná napětí, než je uvedeno, mohou zařízení nenávratně poškodit. Nepoužívejte stmívače



nebo nastavitelné zdroje napájení.

Zařízení vždy připojujte k chráněnému obvodu (jistič nebo pojistka). Ujistěte se, že má zařízení vhodné elektrické uzemnění, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

PŘEDNÍ PANEL



1. Power/Mode

Stisknutím tohoto tlačítka zapnete zařízení

Stisknutím a podržením tlačítka vypnete napájení

Stisknutím tohoto tlačítka přepínáte mezi různými režimy (DAB/FM/BT/USB/AUX).

2. Menu/Info

Stisknutím a podržením tohoto tlačítka vstoupíte do režimu DAB

Stisknutím tohoto tlačítka zobrazíte informace o stanici

3. Preset

Stisknutím tohoto tlačítka vyvoláte předvolenou rozhlasovou stanici

4. Left/Prev

Stiskněte toto tlačítko pro předchozí skladbu v režimu BT/USB

Stisknutím tohoto tlačítka naladíte v režimu FM

Stisknutím a podržením tohoto tlačítka prohledáte stanice v pásmu FM (od vysoké frekvence k nízké)

5. Play/Enter

Stisknutím tohoto tlačítka přehráváte/pozastavujete v režimu BT/USB/FM/DAB

Stisknutím a podržením tlačítka se spustí automatické vyhledávání v režimu FM/DAB

6. Right/Next

Stiskněte toto tlačítko pro další skladbu v režimu BT/USB

Stiskněte toto tlačítko pro naladění v režimu FM

Stiskněte a podržte toto tlačítko pro skenování stanic v pásmu FM (od nízké frekvence k vysoké frekvenci)

7. Down/Vol -

Stisknutím tohoto tlačítka snížíte hlasitost

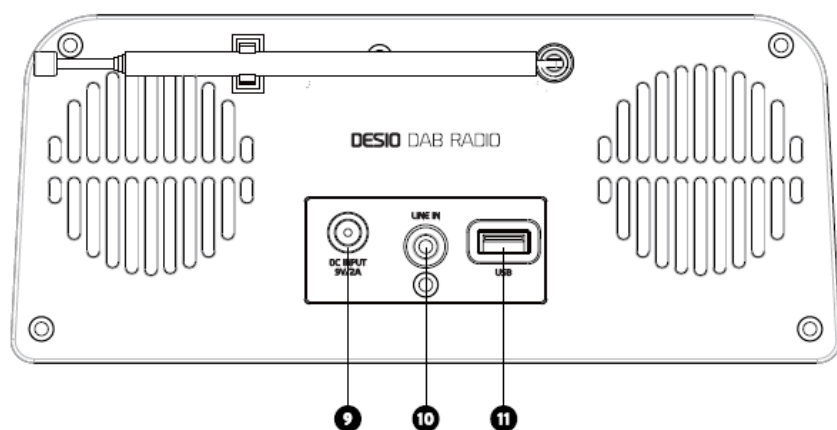
Stisknutím tohoto tlačítka se posunete v podnabídce směrem dolů

8. Up/Vol +

Stisknutím tohoto tlačítka zvýšíte hlasitost

Stisknutím tohoto tlačítka se v podnabídce posunete nahoru

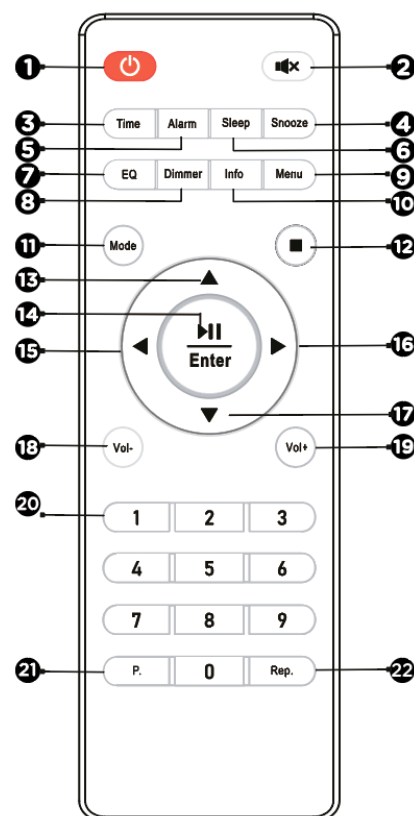
ZADNÍ PANEL



9. **Vstup stejnosměrného proudu**
12V zásuvka pro připojení dodávaného napájení
10. **LINE IN**
3,5 mm jack vstup pro připojení externího zařízení
11. **USB-play**
Port USB pro připojení externího paměťového zařízení USB

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

1. Stisknutím tohoto tlačítka přepnete mezi pohotovostním a provozním režimem.
2. Stisknutím tlačítka ztlumíte/odstraníte zvuk. Na obrazovce se zobrazí ikona
3. **Time**
Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte čas
4. **Snooze**
Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete funkci odložení spánku
5. **Alarm**
Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte budík
6. **Sleep**
Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte režim spánku
7. **EQ**
Stisknutím tohoto tlačítka můžete volit mezi různými tóny (Normal, Classic, Pop, Jazz nebo Rock)
8. **Dimmer**
Stisknutím tohoto tlačítka vstoupíte do nabídky Dimmer pro nastavení jasu displeje
9. **Menu**
Stisknutím tohoto tlačítka procházíte informace o stanici a její nastavení
10. **Info**
Stisknutím tohoto tlačítka zobrazíte na displeji informace o aktuální funkci
11. **Mode**
Stisknutím tohoto tlačítka přepínáte mezi různými režimy BT, USB, AUX, DAB, FM
12. **Zastavit**
13. Kurzor nahoru
14. **▶||/Enter**
Stiskněte pro přehrávání/pauzu v BT, Line nebo Aux, nebo pro potvrzení
15. Kurzor doleva / zpět do předchozí nabídky
16. Kurzor vpravo / přejít na další nabídku
17. Kurzor dolů
18. **Vol-**
Stisknutím snížíte hlasitost
19. **Vol+**
Stisknutím zvýšíte hlasitost
20. **Num pad**
Klávesy Numeric pro přesné zadávání
21. **Přednastavení**
22. **Opakování**



AUTOMATICKÝ POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Při přehrávání médií z připojeného zařízení se přístroj automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud:

- Po dobu 10 minut není stisknuto žádné tlačítko.
- Po dobu 10 minut není z připojeného zařízení slyšet žádný zvuk.

NASTAVENÍ ČASOVAČE SPÁNKU

Časovač můžete nastavit tak, aby se rádio vypnulo po uplynutí zvolené doby v rozsahu 15 minut až 90 minut.

Časovač nastavíte opakovaným stisknutím tlačítka **[SLEEP]** na dálkovém ovladači. To je užitečné pro usínání při hudbě v noci. Pokud je časovač nastaven, na displeji se zobrazí ikona. Pokud chcete režim spánku zrušit, opakovaným stisknutím tlačítka **[SLEEP]** vyberte možnost OFF; režim spánku se zruší.

NASTAVENÍ DATA A ČASU

1. Stiskněte tlačítko **[TIME]** na dálkovém ovladači, čas bude blikat.
2. Stisknutím **[▲/▼]** vyberte aktuální hodinu, stisknutím **[▶/ENTER]** potvrďte. Minuta bude blikat.
3. Stisknutím **[▲/▼]** vyberte aktuální minutu, stisknutím **[▶/ENTER]** potvrďte. Datum bude blikat.
4. Stisknutím **[▲/▼]** vyberte aktuální datum, stisknutím **[▶/ENTER]** potvrďte. Měsíc bude blikat.
5. Stisknutím **[▲/▼]** vyberte aktuální měsíc, stisknutím **[▶/ENTER]** potvrďte. Rok bude blikat.
6. Stisknutím **[▲/▼]** zvolte aktuální rok, stisknutím **[▶/ENTER]** potvrďte. Uložení času a data.

NASTAVENÍ ALARMU

1. Stiskněte tlačítko **[ALARM]** na dálkovém ovladači, stiskněte **[▲/▼]** vyberte nastavení "Alarm 1", nebo "Alarm 2". Stisknutím tlačítka **[▶/ENTER]** potvrďte.
2. Stisknutím tlačítka **[▲/▼]** nastavte čas budíku, stisknutím tlačítka **[▶/ENTER]** potvrďte.
3. Stisknutím **[▲/▼]** nastavte dobu trvání (90,60,45,30,15), stisknutím **[▶/ENTER]** potvrďte.
4. Stisknutím tlačítka **[▲/▼]** nastavte zdroj budíku (Bzučák, USB,FM,DAB), stisknutím tlačítka **[▶/ENTER]** potvrďte.
5. Stisknutím **[▲/▼]** nastavte cyklus budíku (všední dny, víkendy, jednou, denně), stisknutím **[▶/ENTER]** potvrďte.
6. Stisknutím **[◀/▶]** nastavte Hlasitost budíku, stisknutím **[▶/ENTER]** potvrďte.
7. Stisknutím **[◀/▶]** nastavte Alarm on/off, stisknutím **[▶/ENTER]** uložte budík.
8. Když budík zazvoní, stisknutím tlačítka **[POWER]** budík vypněte

SNOOZE

1. Kdykoli se budík zapne, lze jej na krátkou dobu přibližně 9 minut pozastavit jedním stisknutím tlačítka **[SNOOZE]**.
2. Budík se pak automaticky znovu zapne přibližně po 9 minutách.
3. Chcete-li funkci odloženého buzení deaktivovat, jednou stiskněte a uvolněte tlačítko **[POWER/MODE]**.

STMÍVÁNÍ

Úroveň podsvícení displeje můžete nastavit podle svých představ. K dispozici jsou tři nastavení, mezi kterými můžete přepínat.

RÁDIO DAB

Teleskopickou anténu opatrně vysuňte.

Stisknutím tlačítka **[POWER/MODE]** přístroj zapněte, automaticky se přepne do režimu DAB.

Automatické skenování

1. Stisknutím tlačítka **[POWER/MODE]**, zvolte "DAB MODE" (pokud jednotka není v režimu DAB), Pokud jednotka vstoupila do režimu DAB poprvé, automaticky spustí "Auto Scan" pro vyhledání dostupných stanic. (Jakmile byl režim DAB použit dříve, přístroj automaticky vybere dříve přehrávanou stanicí).
2. Stisknutím a podržením tlačítka **[▶/ENTER]** se automaticky spustí automatické vyhledávání dostupných stanic. Během procesu skenování se na spodním řádku displeje zobrazuje sloupcový graf, který indikuje průběh skenování.
3. Stisknutím tlačítek **[◀/▶]** zobrazíte seznam uložených stanic, číslo uložené stanice se zobrazí na spodním řádku LCD displeje (např. ☆9).

Ruční skenování

1. Stisknutím tlačítka **[MENU/INFO]** na hlavní jednotce přejděte do nastavení DAB.
2. Stisknutím tlačítka **[▲/▼]** vyberte možnost "Manual tune" a stisknutím tlačítka **[▶/ENTER]** vstupte do servisní nabídky.
3. Stisknutím tlačítka **[▲/▼]** naladíte požadovaný kanál. Na grafu se zobrazí síla signálu.
4. Stisknutím tlačítka **[MENU/INFO]** ukončete skenování.
5. Pokud nejsou nalezeny žádné stanice, ujistěte se, že je anténa vysunutá, a otestujte příjem dalším automatickým skenováním na jiném místě.

DRC (řízení dynamického rozsahu)

Řízení dynamického rozsahu (známé také jako DRC) je technologie používaná k zajištění tišších zvuků, které jsou lépe slyšitelné v hlučném prostředí.

- V nabídce DAB stiskněte a podržte tlačítko **[MENU/INFO]**. Stiskněte tlačítko **[▲/▼]** položku "DRC". Stiskněte tlačítko **[▶/||/ENTER]** pro potvrzení, vpravo nahoře se zobrazí "*/".
DRC off - DRC je vypnuto, vysílání DRC bude ignorováno.
DRC low - úroveň DRC je nastavena na 1/2 úrovně vysílání.
DRC high - použije se úroveň DRC, jakou odeslal vysílatel.

Prune (odstranění stanic, které jsou v seznamu, ale nejsou dostupné)

V nabídce DAB stiskněte a podržte tlačítko **[MENU/INFO]**. Stiskněte tlačítko **[▲/▼]** pro zobrazení podnabídky "Prune". Stisknutím tlačítka **[▶/||/ENTER]** vyberte možnost Prune.

Systém (DAB)

V nabídce DAB stiskněte a podržte tlačítko **[MENU/INFO]**. Stiskněte tlačítko **[◀/▶]** dílčí nabídku "System". Stisknutím tlačítka **[▶/||/ENTER]** přejděte do podnabídky nastavení systému.

Ekvalizér

V nabídce DAB stisknutím tlačítka **[▲/▼]** vyberte podnabídku "Equalizer". Stiskněte tlačítko **[▶/||/ENTER]** pro potvrzení. Vybraný režim ekvalizéru bude mít vpravo nahoře zobrazen symbol "*/".

Jazyk

V nabídce DAB přejděte stisknutím tlačítka **[▲/▼]** k výběru jazyka; stisknutím tlačítka **[▶/||/ENTER]** potvrďte výběr. Výchozím jazykem zdroje je angličtina; u zvoleného jazyka se vpravo nahoře zobrazí "*/". Uživatelé mohou volit mezi English, Deutsch, Italiano, Français, Nederlands, Español, Polski.

Obnovení továrního nastavení

V nabídce DAB stisknutím tlačítka **[▲/▼]** vyberte podnabídku "Factory reset" (Obnovení továrního nastavení). Potvrďte stisknutím tlačítka **[▶/||/ENTER]**. Pokud chcete provést obnovení továrního nastavení, stiskněte **[▲/▼]**, dokud se na displeji nezvýrazní "YES", a stiskněte .
Provede se úplný reset rádia. Všechny předvolby a seznamy stanic budou vymazány.

Verze SW

V nabídce DAB stiskněte **[▲/▼]** pro zobrazení verze softwaru DAB. Stiskněte tlačítko Menu . Zobrazení se vrátí do normálního režimu.

*Pokud po 30 sekundách neprovedete žádnou operaci, displej se vrátí do normálního stavu.

Předvolba

1. Vyvolání předvolby
V režimu DAB stiskněte tlačítko **[PRESET]**, zobrazí se nápis "Preset Recall", poté stiskněte **[▲/▼]** pro naladění stanice uložené v paměti předvoleb a stisknutím **[▶/||/ENTER]** potvrďte poslech rádia.
Poznámka: Pokud jste předtím neuložili žádnou předvolenou stanici a stisknete tlačítko předvolby, zobrazí se zpráva "Empty preset" (Prázdná předvolba).
2. Uložení předvolby
Do paměti předvolených stanic můžete uložit preferované stanice DAB. Ve vašem rádiu je k dispozici 50 předvoleb v paměti. Předvolby si rádio pamatuje i v případě výpadku napájení.
Postup nastavení předvoleb a jejich použití k naladění stanic je stejný pro režimy DAB:
V režimu DAB vyberte požadované vlnové pásmo. Stiskněte a podržte tlačítko **[PRESET]** na požadované stanici, jak bylo popsáno dříve, Stisknutím **[▲/▼]** vyberte požadované číslo předvolby, pod kterým bude stanice uložena. Potvrďte stisknutím tlačítka **[▶/||/ENTER]**.

RÁDIO FM

Teleskopickou anténu opatrně vysuňte na celou délku.

Automatické skenování

Automatické vyhledávání všech dostupných rozhlasových stanic:

V režimu FM rádia stiskněte a podržte tlačítko **[▶/||/ENTER]** pro spuštění funkce automatického vyhledávání. Jakmile skenování najde dostatečně silný rádiový signál, automaticky se uloží. Po dosažení konce vlnového pásma přehraje první uloženou stanici. Stisknutím tlačítek **[▲/▼]** na dálkovém ovladači se můžete pohybovat mezi uloženými rozhlasovými stanicemi a vybírat je.

Automatické vyhledávání další nebo předchozí rozhlasové stanice:

Stiskněte a podržte tlačítko **[▶/||/NEXT]** nebo **[◀/PREV]** po dobu 2 sekund, rádio bude automaticky vyhledávat a zastaví se, jakmile najde stanici s dostatečně silným signálem.

1. Stisknutím tlačítka **[PRESET]** vyvoláte přednastavené rozhlasové stanice.
2. Stisknutím **[▲/▼]** vyberte uložené stanice pro poslech rádia.

Ruční skenování

1. Stisknutím tlačítka [◀/▶] naladíte stanici. Každé stisknutí tlačítka ladění změní frekvenci nahoru nebo dolů o 50 kHz.
2. Jakmile najdete stanici, kterou chcete uložit, stiskněte a podržte tlačítko [PRESET], na displeji se zobrazí nápis "Preset store" a číslo stanice, Stisknutím [▲/▼] vyberte stanici a stisknutím [▶||/ENTER] potvrďte a uložte aktuální stanici.
3. Stisknutím tlačítka [PRESET] vyvoláte a posloucháte rozhlasovou stanici.
4. Stisknutím [▲/▼] vyberte uloženou stanici pro poslech rádia.

Nabídka

1. Nastavení skenování
V režimu FM stiskněte tlačítko [MENU/INFO], vstupte do nabídky nastavení FM, poté stisknutím tlačítek [◀/▶] vyberte nastavení skenování a stisknutím tlačítka [▶||/ENTER] vyberte nastavení citlivosti:
 - Všechny stanice: ~15dB
 - Pouze silné stanice: ~19dB,
2. Nastavení zvuku
 - Stereo povoleno:
 - Vynucený monofonní zvuk: Vynucený monofonní zvuk
3. Systém (systém FM), stejné nastavení systému DAB.

Předvolba

1. Vyvolání předvolby (výběr stanice):
Stisknutím tlačítka [PRESET] naladíte stanici uloženou v paměti předvoleb.
2. Uložení předvolby (Zvolte stanici):
Do paměti předvolených stanic můžete uložit preferované stanice FM. V rádiu je k dispozici 50 předvoleb v paměti. Předvolby si rádio pamatuje v případě výpadku napájení.
Postup nastavení předvoleb a jejich použití k naladění stanic je stejný jako u režimů DAB.
V režimu FM vyberte požadované vlnové pásmo. Stisknutím tlačítka [PRESET] zobrazíte uložené stanice, stisknutím tlačítka [▲/▼] naladíte požadovanou stanici podle předchozího popisu a poté stisknutím tlačítka [▶||/ENTER] zvolte číslo předvolby, pod kterým bude stanice uložena.

REŽIM BT

Pro připojení mobilního telefonu je třeba provést několik kroků:

1. Aktivujte BT v mobilním telefonu (viz uživatelská příručka k telefonu).
2. Stisknutím tlačítka [POWER/MODE] zapnete přístroj a poté opakovaně stiskněte tlačítko [POWER/MODE], dokud se na displeji LCD nezobrazí nápis "BT". Zařízení bude automaticky připraveno ke spárování.
3. Pomocí mobilního telefonu vyhledejte zařízení BT s názvem "Audizio-Desio".
4. Váš mobilní telefon najde "Audizio-Desio" a nabídne možnost připojení nebo nepřipojení.
Připojte se k němu pomocí hesla "0000" (pokud existuje). Po úspěšném připojení se na LCD displeji zobrazí nápis "Connected" (Připojeno).

Automatické připojení k telefonu

Párování je nutné pouze při prvním společném použití přístroje a telefonu. Po jednom spárování se jednotka a telefon automaticky propojí, když je jednotka zapnutá a na telefonu je aktivován BT. Při dalším zapnutí se jednotka automaticky připojí k naposledy připojenému mobilnímu telefonu.

Stisknutím a podržením tlačítka [▶||/ENTER] BT odpojíte.

Přehrávání ze zařízení BT

Po úspěšném připojení BT stiskněte tlačítko [▶/NEXT] a začnete přehrávat. Stisknutím tlačítka [◀/▶] přeskakujete skladby dopředu nebo dozadu. Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte znovu tlačítko [▶/NEXT].

PŘEHRÁVÁNÍ PŘES USB

Přehrávání hudby přes USB

Toto zařízení bylo vyvinuto s využitím nejnovějších technických vymožeností v oblasti USB. Vzhledem k široké škále typů paměťových zařízení USB, která jsou v současné době na trhu, však bohužel nemůžeme zaručit plnou kompatibilitu se všemi paměťovými zařízeními USB. Z tohoto důvodu může v ojedinělých případech dojít k problémům při přehrávání souborů z paměťových zařízení USB. Není to způsobeno poruchou zařízení.

1. Opakovaně stiskněte tlačítko [POWER/MODE], dokud se na displeji nezobrazí zpráva "USB".
2. Připojte paměťové zařízení USB přímo k portu USB. Na displeji se krátce zobrazí počet složek a poté celkový počet stop.
Přehrávání se automaticky spustí po několika sekundách.

POZNÁMKY: v případě, že se jedná o cd disk, je možné jej přehrát:

- Vždy připojujte paměťové médium USB přímo k portu USB, abyste předešli případným poruchám.
- Port USB není určen k nabíjení externích zařízení.
- Důležité: Před vyjmutím paměťového média USB přepněte zařízení do jiného provozního režimu.

VSTUP AUX IN

Vstupní konektor AUX

1. Opakovaným stisknutím tlačítka **[POWER/MODE]** vyberte režim Aux-In, na displeji LCD se zobrazí "Aux IN".
2. Připojte propojovací vodič AUX z konektoru linkového výstupu osobního přehrávače (např. přenosného MP3 přehrávače) do vstupního konektoru AUX.
3. Spusťte přehrávání z osobního přehrávače.

The products listed in this manual comply with the European Community directives that apply to them:

European Union

Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC
2014/53/EU



United Kingdom

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.audizio.com

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands